

اے!

بنا دشمنوں کے

زما کتاب زما حق دے

دكتاب نوم: برحه

دشاعر نوم: محمد شپر

قلمي نوم: بناڈ شموزے

قام: اتمان خپل شموزے

دپلار نوم: حاجی بادشاہ شپر

استوگنه: پپنور

پروف ریدر: ساجد محمد شائق

سرپاڼه: جمیل خان

طبعات: اول خل

شمېر: ۵۰۰ (پینځه سوه)

د چاپ کال: ۲۰۰۹ء

کمپوز/چاپ: اپکسپرت گرافیکس محلہ جنگی قصہ

خوانی پپنور فون: 091-2580309

بيعه: ۹۹ روپۍ

خپرؤنکي: پښتو ادبی او کلتوري تپون عرب امارات

د ملاوېدو درکونه

(۱)

يونپورستي بُك اېجنسي خپر بازار پپنور

(۲)

ستار بُك اېجنسي پي آرسى مارکيټ مردان

(۳)

رشيد بُك سپلر ملاکنډ چوک مردان

تبرون

د هغه

فقیرانو او دروپشانو

په نوم چې د دین د پاره نې خپل

ژوند وقف کړے

دے -

بنادشموزے

فہرست

لیکے	سخ	لیکے	سخ
دزهء دردونہ ستاپہ در	-----	۱۴	شیش د نزدی گوزار د
اوروی د اُفت د لپونو	-----	۱۵	ما موندے دے قرار
د خوبانو دلداری می	-----	۱۶	سندرہ
سندرہ	-----	۱۷	نوم د مینی را تھے مہ
ستانامہ ریادوی رالہ	-----	۱۸	زماد زرہ غوبی صنم
زہٌ خپل فطرت لہ	-----	۱۹	ستورو رابنکتھے شی
سندرہ	-----	۲۰	حومرہ چی مست وو
شوخ می کڑہ، رنگ	-----	۲۱	سندرہ
خارکہ خان لہ خپل	-----	۲۲	حیران کرے لپڑوندون
سندرہ	-----	۲۳	ستاخسن زورہ وردے
پہ خان پسی دی	-----	۲۴	نصیحت بہ می اول کوؤ
منتظریم انتظار می	-----	۲۵	سندرہ
سترے یم زہٌ چی خان	-----	۲۶	مسافریم خوک می
سندرہ	-----	۲۷	سندرہ
چی خپل زہٌ درنہ	-----	۲۸	نوژیہ د قلم رالہ وخت
کہ پوهپرم نہ پوهپرم	-----	۲۹	زوہ پہ هر دم پہ هر قدم
مونیہ د ترخواؤ د خوبیو	-----	۳۰	ٹا خپلؤم کہ اسویلی
زنہ پہ هر دم پہ هر قدم	-----	۳۱	سندرہ
ستا ستمونو تھہ ک	-----	۳۲	نہ د خپل خان نہ د
چی پہ مابنام بنگرو لہ	-----	۳۳	سندرہ
چی ستاد ظلم سلسہ	-----	۳۴	داڈنیا دی ستاشی زہٌ
مرشلو تباہ شولو	-----	۳۵	نہ ویر پڑی لپونے
مینہ می کرپی دہ	-----	۳۶	مینہ می کرپی دہ

لیکے	معنی	معنی
چې مې په فکر کښې جانان۔	۷۹	دا چې سوے سوے
سندره	۱۱۴	شته مئین په مینه
نئه ئى اداوينه	۸۰	مطربه! بس نئه کړي
پاکل سریه! نشي خله له	۸۲	ساه دې خپله واخله غم
جانان خوڅه کوي ڏنيا مې	۸۳	ستالمن صفاده په
مینه په جارکوئ نفترت مه	۸۴	سندره
سندره	۸۶	ما چې دې نوم کله
بې ده چې راندہ دی کنى يار	۸۷	دادې دعاوه که بشپړې وي
ماد مینې په لارپېږدہ چې	۸۹	بیدا دې په مینه خان سولې
سندره	۹۰	سندره
سندره	۹۱	ستا چې وعدې داسې پخې
سندره	۹۲	چارپېته
چې مسافر شوم مانصیب	۹۴	چارپېته
خدایه خپر کړي مینه	۹۵	ستا مینه زړه کښې نغایم
سندره	۹۶	طروحی نظم
ورو ورو به دې راټول کرم ته	۹۷	د ګل غوندي وطن کښې
تئه چې ئې وائي کله دا	۹۹	کنکوسے مې اوږدله که
اوسمې وړې ارادې خوانې	۱۰۰	سندره
سندره	۱۰۱	پخت د پښتنو دے له
نئه پوهېږمه په خان	۱۰۲	نیوہ کلیمه وائي خو جدان
خلقه رواده ناروانه کوم	۱۰۴	مینه
ساقی زما قاضی شو	۱۰۵	غږت
سندره	۱۰۶	برغیزه سندره
لارم مسافر شوم له نظره مې	۱۰۷	وايہ کله ستاخنگه تبریزی
خان رانه واخله خو جانان	۱۰۸	سندره
خوانۍ خپله مې د حُسن	۱۰۹	سندره
سندره	۱۱۰	دعا

شهزاده بناه او د شعر فن يې

شاعري يؤداسي صلاحيت دے چي فقط د خداهے تعالى په ورکره تر لاسه کېږي - پاتې شوه خبره د بنه شعر ليکلو، نود دي په شا، خو خبرې محرک وي لکه علم (پوهه)، زيار، تجربه، د تکو ذخیره او بیا د هر تکی په سه يعني مناسب خاے کارؤل - او د غسې نورهم خه محرکات شته چي د هغويه پلوشو شعر خلامومي -

دغه محرکات د یؤبل سره ترلى دی د یؤبل د پاره لازم و ملزم دی د مثال په توګه د یؤشاعر علم (پوهه) شته خود بنه شعر ليکلو د پاره زيارنه کوي د خان نه خوله نه وباسى - يا ورسه د تکو ذخیره دېره ده خود هغې تکو په سه سه خاے باندي په کارؤلونه پوهېږي نوارو مرو به د هغه شاعري کمزوري وي -

بل، هوښياران وائي چي په کوم لوښي کښي خه وي نود توئېدو په وخت تري نه هم هغه خه توئېږي - مطلب دا چي د دغه پورته ذكر شوو خبرو سره سره چي د یوشاعر په زره کښي د مېښي سمندر خومره په غورخنگ وي - يا يې د وطن او قام د پاره ولولى تاندي او سپېڅلی وي - ضميري بېدار او دې حساس وي - دېرو لورو ژورو سره مخ شوې وي او خومره خومره يې د ژوند تودې سړې ليدلې وي - نوهغه هومره به يې شعر خور او موثر وي او د لوستونکو او اوریدونکو د زونو نو تل ته به په خپله خان ورکوزوي -

بناغلى اباسين یوسفزى صېب د بنه شعر د تعريف د اس واګي د ادب په فراخه مېدان کښي دېړې په لنډيوراتاو کړي دي - هغوي وائي چي بنه شعر هغه دے چي ته يې واړري او تاته ياد شى - هم د غسې بناغلى بناه د بنه شعر ليکلو خپل زره پوري زيار کړئ

دے او خومره ذخیره چې ورسره د تکوده نوده غې په سه خاے
کارونویې وس بردا په ژوند دېرو لویو ژورو سره مخ شوے دے او
په زړه کښې یې د خپل محبوب د مینې سمندر په غور حنگونو دے.
د بناڈ ساده شعرونه خانله د زړه راپنکون صلاحیت لري لکه:

”ما خبروی گودرته تلونه مخکښې

پېغله منګے اخلى او تېنګ ورکوي

بناڈ د خپل محبوب د مینې دېرو دے دے او ورته وائی چې:

دومره مینه راکړه چې لارنه وينم

سر می کړه په شاپو لپونے می کړه

بناڈ دایوبل بنه کارکړے دے چې د پښتو ژني خنې تکي متروک

کېدو ته نزدي وی او هغه یې د ژوندی ساتلو هڅه په دارنګ کړي ده لکه:

شکوم نه یم خوپه چې خله عادت یم

اوسم خنکپیم رانه جورد فکرتال دے

یا وائی چې:

مونږه په یوه پوهېرو مونږیو د یوې خلق

سم به شي رقيبه! د غرګو خبرې پېژنو

بناڈ چې خومره پوري زه پېژنم نو هغه یو خود دارپښتون دے سترګې

ې تړې دی او هغه په دې خبره کښې صادق دے چې وائی:

په ګډه اوږدے خوپه نوس باندي موريمه زه

دامې عادت دے اړقى ماره ماره وباسم

د بناڈ په شاعری زیات رنګ د مینې خوردے او هغه دا ګنى

چې د ژوندون ټوله مزه د مینې له مخه ده. د مینې خاتمه هغه د ژوند

د مزې خاتمه ګنى - وائی چې:

خنگه انکار دیار له مینی و کرم
او س به دژوند هغه مزه ختمه
بناد خپل پښتون قام سره دزه د تله مینه کوی او د پښتو په
موجوده خرابو حالاتو په سلکو سلکو ژدا کوی او په دغه سلکو کبني وائی چې:
مرشولو تباہ شولو پښتون زما
غرق شولو رسو اششولو پښتون زما
جګه یې شمله وه په نړۍ مدام
خنگه په ژرا شولو پښتون زما
خوبیا اوروستو خپل مرام ته رسپدو د پاره د پښتون قام په
حقله یوزبردست تجویز و راندې کوی وائی چې:
خان به په دې تیوله نړۍ و مني
ویبن که په رښتیا شولو پښتون زما
بناد دژوند په لارد طریقت قائل دے او هم په دې لارخان
مرام ته رسؤل غواړی هم په دې کتاب ”برخه“ کبني خاکه په خاکه
بلهها شعرونه په دې رنګ لیک دی - لکه چې وائی:
په دې لاره باندې تلى، مندې بدہ روان یم
د پیرانو په مندې، مندې بدہ روان یم
بناد باندې کله کله محبت دومره زور اورشی چې د هغه وجود
د محبت د پر زور اوروالی تاب و نه لر لے شی او هغه خپله ماتې په
کواکه خلۀ داسې بیانوی -
په بدن یمه کمزورے ورته بناد
را ګوزاري یې کرم زلمے دے محبت
بناد خپل محبوب ته وائی چې په خرگنده خوستا مئینان د پر
دی خوتله لږی دزه ستრکی و غوروه او دا ګوره چې په حقیقت کبني

ستاد عشق رنچور خوک دے وائی چې: ”تہ د پیومجنون اوپه
مجنون کبني لپو تمیزو کړه۔ خوک دے چې تشن وخت تپروی خوک
په زړه داغلے دے“۔

د بناڈ د ژوند زیاته برخه د عربستان په مسافر یو کبني تپره
شوي ده۔ او تپر پېږي نو خخه یې په شاعری کبني دغه رنگ هم دې
جوت دے۔ لکه چې وائی:

لارم مسافر شوم له نظره مې پناه شولي
هېږي دې وعدې کړي اے جانانه بې وفا شولي
يا دا چې:

ماد خپله لاسه وکړل په خپل خان
لاره غوره مې از غنه د سفر کړه

يا دا چې:

دادې ڏعاوه که خېږي وي درې د رشومه زه
په خرو خاؤرو د عربو، مسافر شومه زه

د بناڈ په دې ”برخه“ کبني د سندره هم پوره برخه شامله ده۔

تاسوبه یې په دې کتاب کبني ولوئی۔ واقعی چې د بناڈ سندرې دېږي
خوندنکې دی۔ ما ورته وئيل هم دې چې ته خپل فام تول په توله
سندره پلؤراو ګرځوي نوزما خیال دے خان ته به د سندرې په مېدان
کبني یو ځانګړے مقام جوړ کړئ۔ څکه چې بناڈ په جدا جدا دؤل، په
بنائسته انداز او له مینې د ک زړه په خوبن سره کومي سندرې ليکلې
دي هغه به د خلقود خوبنیدونه بغېر پاتني نه شی۔ څه یې دقابلو،
خوش اوazine سندر غایبو په اوazine نو کبني په مارکيتو نو کبني
موجودې دی لکه چې وائی:

چي مي کلى ته سپرلے او جاناں راشی
 بیارانجہ، بنگری دی راوہ بنجاری
 چي زخمی زرگی له هغه درمان راشی
 بیارانجہ بنگری دی راوہ بنجاری

بناڈ شموزے یؤ مخلص انسان، صادق ملگرے، خود دار
 پبنتون، خواری کبني زلمے، دژوند لارو خبر، دقام په غم غمژن او د
 مصنوعیت نه لري یؤ سادھ سرے دے۔ زهی د شہزاده په نوم بلم
 حکه چي بناڈ په خوئی شہزاده دے۔

بناڈ شموزے په حاجی قریش کلى کبني په کال ۱۹۸۰ء کبني د
 حاجی بادشاہ شپر کرہ پیدا شوے دے۔ دنیکه نوم یې گل خان
 دے۔ پنجم جماعت یې د قریش کلى نه، اتم یې د غارو کلى نه او نهم
 جماعت یې د G.H.S سخاکوت ملاکنڈ ایجننسی ته پاس کرے دے۔ او
 بیا عربستان ته مسافر شو۔ شاعری یې د کال ۲۰۰۷ء نه شروع کری د۔
 دېره مودہ یې په ریاض بnar کبني تېرہ کری د۔ او نن سبا په شارجه کبني
 مسافر دے هلتہ د او سپنی نینی چېچی او خپله خواری مزدوری کوئی
 دا ”برخه“ یې ویومبی شعری تولگه ده نورہ یې تاسو په خپله ولولئ۔

په دېره مینه

ساجد محمد شائق
 صدر پبنتو ادبی تولنه
 تحصیل تخت بهائی
 ضلع مردان او ایدیتھر
 ”وطن“ پېښور

یؤنظر د بناڈ په شاعری

بناڈ شموزے زمونپر د نوی کھول یؤزیر ک او بپدار پښتون
 زلمے دے - د مسافری تیندکونود عاشقی تو دو سرو او د غربت
 چپپرو ورته ژوند بشودے دے او د شعر په کارئی لکیا کرے دے -

ستاستمونو ته هک بک دے زدگے
 دومره ئیپ مه زورہ نازک دے زدگے

بناڈ نواوس به ئی ته چرتہ گوري
 ستانه چې بشکلوبسی ورک دے زدگے

د پښتو د شعری روایت سره سم د قام خوبی، حُسن پوری او
 د ژوند ژواک در پښتونی ترجمانی پوره پوره هحه ئی د شاعری در غونی
 توکی دی - د شعر په دنیا کببی ئی دا کتاب و یومبے قدم دے - دغه د
 هلکوالی د جذبو، سوچونو او فکرونو غنچک دے - هیله ده چې دا
 کتاب به په ادبی دنیا کببی د بناڈ د بنه پېژندګلو سوب و گرځی -
 په دې تولکه کببی لوبي او چار پېتی هم شته خود غزل برخه
 درنه ده او خائے په خائے پکببی خوابی خوابی شعروونه په لاس راځی -

نه په تقوی نه په شپخی کښی و وزور
دا خوبس ته وي چې گويان دي کړمه
د اتماشه یؤڅلې بیا جوړه کړه
خلق هېران شوچې هېران دي کړمه

منه

په دېره مينه

اباسین یوسفزے

چيئرمېن پښتو خانګه
اسلاميې کالج پېښور پوهنتون
نېټه ۲۰۷۰ء اکتوبر

مسافر بناڈ

مسافري بده بلا ده

ديارد غمه پکبني روغ لپونے شومه

نه پوهپرم چې دا پورته تپه کله تخليق شوي ده. خودپره لرغونې تپه ده. د هغه دؤر مسافر خودپرنې وو چې يواخي ديارد غمه به مسافري کبني لپونی کېدل. نن صبا خومسافري کبني ديارد غم، دوطن غم، د بچوغم او نور داسي دېر غمونه دی چې سړے لپونے کوي نه خود زړه تسمې ورله شلوی. مسافري او په مسافري کبني جدائی د وسپني نینې چيچل دی خوياد نننی دؤر مسافر په زړه کلک دی او یائې هسي بېڅه د لپونتوب نه خپله لمن ژغورلي ده. ګنې جدائی کبني خوکه سړے لپونے نه شی نوسودائي ضرور شي.

کله لپونے درپسي نه شوم

خوسودائي به خامخا درپسي شمه

زما په خيال که دن دؤر مسافر لپونی نه دی نوسودائي ضرور دی. ولې چې سود او سوداگري کبني دېر لوئے فرق دے. سوداگر خان شته کوي او نور خواروی خوسودائي خلق نور شته کوي او خان خواروی. د قرباني دا جذبه که په وطن مېشتہ سود خورو سوداگرو کبني راپداشی نوبیا زموږ په وطن کبني د خله کمے دے چې څوانان دي بل وطن ته مزدوری او مسافري له هئي. باغلی محمد شپر بناڈ شموزي هم د ژوند زياته برخه په مسافري کبني تپه کړي ده.

هغه چې د مسافري په تندغری چاپېرچل کښي کومه تنده محسوس
 کړي ده هغه ئې د خپلو خولوپه څاڅکوماته کړي ده۔ محنت ئې
 کړے دے، مزدوری ئې کړي ده۔ د خپلو بچو، خپلو خپلوانو، یارانو،
 دوستانو د خپرازی او بېکړي دپاره ئې سختي ګاللى دی خوهغه د
 پښتو متل دے چې ”خواروی نو په هندوستان هم خواروی“ دامتل
 هم د هغه وخت دے چې کله به زلمی مزدوری له هندوستان ته
 تله۔ هر خوکه نن صباد عربو مسافري زمون په برخه رسپدلي ده خو
 د دې متل اطلاق پرې کپږي۔ باغلی بناه شموزي لکه زما بائيد چې د
 رحمان بابا د دې بشکلی شعر نه سبق اخسته وي چې:

د دلبرو صدقې لره ئې غواړم

هسي نه چې په ڏنيا پسي زهيريم

ما هم چې دېره مسافري او کړه او تشن لاس کلى ته را غلم نو په

دې شعروئيلو مجبور شوم!

صادقة! پېړده چې او س ژوندوی د توانه سره

کته مې وکړه خود کتې څوکیدار نه شومه

د عربو مسافري دېر خلق شتہ کړه خویؤ نیم پکښي او س هم

لکه زما او بناه در په دیکې ګرځی - زه به دا ووایم چې:

د هر چا خپله خپله برخه

د چا ګلان د چا ازغى ورسپدنه

خوکله کله ازغى چې سرے د کوم اذیت نه تپروی او د درد

خورو سره ئى آشنا کوي هغه په گلۇنۇ كېنى چىرته وى او بىاپە تېرىھ تېرىھ
 شاعر چى خومرە دردپېرى نو هغه هومرە راپر خېرە كېرى - د بنااغلى
 محمد شېرتخلص كە هر خوبناد دے خود بنادى سره اشنانە
 دے - د ازغۇ خوكئى احساس سكونىلے دے او دردونە ئى د زەپە
 لمن كېنى رانغىنتى دى او بىا د دغە دردونو خەرىكى ئى شعرونه كېرى
 دى - د پردى وطن مسافرى، د مسافرى تودى سېرى، د ۋۇندى ملگرو
 جۇدائى، د خېلۇ بچو ياد او د خېلۇ وطن مئىن دا هەر خە ئى لېيا دېرىپە
 خېلە شاعرى كېنى خائى كېرى دى - خنگە چى د قدغن په چاپرچىل
 كېنى لفظونە معنى نە بائىلى نو دغسى په مسافرى كېنى شاعر خېل
 خان نە بائىلى - بنااغلى بناڈ شموزە ھم خېل خان د خېل فن پە
 حوالە ساتلى دے - دايىلە خېرە د چى دكتاب په چاپ كولو كېنى د
 ٹىندى نە كاراخلى - باید چى د نورۇ مسافو ملگرو كتابونە ئى ليدلى
 دى او د هەفي له املە په غورخىنگ كېنى راغلى دے چى دے دى
 ھم كتاب چاپ كېرى - مۇنىز چى د هەغا د جىذبى غورخىنگ تە كورۇ نو
 ھر كەس ئى كۈچى د بىنستو ادب په گىلدىستە كېنى بە يۇ گل زيات شى
 او گل كە هر خنگە وى زە ئى نظر ئى قبلوی -

زە د بنااغلى بناڈ شموزى شعرونه خە نە راققل كوم چى تاسو
 ئى نېغ پە نېغە وُگورئ او خوند ترى واخلى -

پە درناوى

حسپن احمد صادق

۲۰۷/۱۵



د زرۂ دردونه ستاپه در کېردم
خپلی خنگلی ته چې سرکېردم

د خپله څانه پکښي ورک شمه زه
ذهن چې ستاپه تصوّر کېردم

توان مې باقى د الوتلونه وی
د غم په جاله چې وزر کېردم

جانانه غم چې دې امبارشی په ما
لكه په سرباندي چې غر کېردم

هر خوک چې فقر استغنى خوبنوي
زه بَنَادَ به زره ورته په ورکېردم

• • • • • •



اوروي داڭفت دلپونوبىرخە
شنه لوگى وي تىل دىپېلىنوبىرخە

نورو چان پورە كەپ گەپ پېزنى
خوارە وي ھەمېش دېپېتىنوبىرخە

خلق ازاد گەرخى او مىزى كوى
رسى زما تىل دزولنوبىرخە

پېپىدە چى كەپوان سېرىلى تە وۇشلۇم
خە خوبە وي خە دەنگىنوبىرخە

بناه بختورۇو پخوانى خلق
شوه تالا والا دۇسۇنوبىرخە

• • • • • •



د خُوانودلداری می ده بائېللې

چې د ژوند سره خواری می ده بائېللې

مارانځښتی و هر څه یاره یو داؤ کښې

ټوله ټاله جواری می ده بائېللې

په خوبونوکښې کابل او کشمیر غواړم

مسلمان یم بېداری می ده بائېللې

دا چې اچؤم په ستر ګوکښې ئې ستر ګې

نه ويږيم ناچاری می ده بائېللې

چې څه وايم په څکه پښتوکښې وايم

پردې ژبه بازاری می ده بائېللې

بیا پښتون بچے به نه کوی سوالونه

خوافسوس چې خودداری می ده بائېللې

اوں به کرد محبت کوومه پناده

دانسان نه بېزاری می ده بائېللې

• • • • • •

خوشحالی

جانانه راته وايې ماله چا خوشحالی راکړه

نه تاکریمه خوشحاله نه دنیا خوشحالی راکړه

دا سترګې ژرغونې دی نظر په چا خوردنې شو

چې نه راله اشنا نه ناشنا خوشحالی راکړه

• • • • • •

سندره

چې سري لمبې د اورشندۍ او خه پرواهنې کوي

د خان تپوس به له جانا نه کوم

داسې چې ماپه او رسپزی او خه پرواهنې کوي

د خان تپوس به له جانا نه کوم

زه سره سپرلى غواړم جانا نه تري سري لمبې تا اووی

حکه مي تن او وطن اور اخسته

زه نېغه لار غواړم هغه کر خي کېږي تا اووی

حکه مي تن او وطن اور اخسته

چې پښتونخوانوم ورانوی او خه پرواهنې کوي

د خان تپوس به له جانا نه کوم

داسې چې ماپه او رسپزی او خه پرواهنې کوي

د خان تپوس به له جانا نه کوم

راله د صبر تعویذونه جوئی دی حالت کبی
 چې لپونتوب مې په سراوختلو
 راټه د خلقو پېغورونه جوئی دی حالت کبی
 چې لپونتوب مې په سراوختلو
 د تن مې غوبنې شوکوی او خه پرواه نه کوي
 د خان تپوس به له جانا نه کوم
 داسې چې ما په او رسپزی او خه پرواه نه کوي
 د خان تپوس به له جانا نه کوم
 لکه د واپي مې بادئ په راشپلونو باندي
 داسې ئې سپک کرمه او سپک مې گنه
 ورته غور پرمه که بنا ديم په رېگونو باندي
 داسې ئې سپک کرمه او سپک مې گنه
 زره مې د پښود لاندې بدی او خه پرواه نه کوي
 د خان تپوس به له جانا نه کوم
 داسې چې ما په او رسپزی او خه پرواه نه کوي
 د خان تپوس به له جانا نه کوم

• • • • • •



ستانامه رایادوی راله دېربنېدی
 کەفکرونە مې ھمە واره وايەدی
 خدا بے خبرچې د وصال خوند به ئې ھەۋى
 چې د نوم پە ياد كېنى دومرە ئې خوايەدی
 چې د شۇندۇ سرلە راشى اسوپلى شى
 ھنگە ووايم چې ھەزماپە زرەدی
 دا چې دواهە پېرى جنگپۇ نەپوهېپرو
 تەئىي ژاپې زەئىي ژايم نوبىيا ھەدی
 دۇنياد كارروزگارە مې أوباسى
 ستايادونە دى بس بدەي او كەنەدی
 خوک چې توان ئى دىغىملولرى بناه شى
 د جانان د نوم ترخوسىرە خوايەدی

• • • • • •



زهه خپل فطرت له تربیت په شان دیار ورکوم

حکه انا له می دزhero جام په جار ورکوم

منم دژوند هره لحظه می خوشحالی تختوی

خودی ژوندون له به تپله په سرد دار ورکوم

نفس می بې و سه شوه پیچ وس ئی په مانه رسپدی

هريؤارمان له می په مخ باندی گوزار ورکوم

بنهه په سره سینه می دایو فېصله کړي ده

تول چاپ پرچل له به بنکلا ستاد رُخسار ورکوم

بلهه ابلهه سختي ورکوتى غوندي زرهه تپري کړي

نوم د جانان ورته بناهه اخلمه قرار ورکوم

• • • • •

سندره

په خود کښي راشه بي خودي، ته مهه خه
 مهه کوه ضد د عشق سیالي، ته مهه خه
 نرگیه! مابه لپونے کړي پکښي
 بنکلی د زړه دردونه خه پېژنۍ
 بس غوڅډه د زړونو بنه پېژنۍ
 نور د ناترسو آبادي، ته مهه خه
 مهه کوه ضد د عشق سیالي، ته مهه خه
 نرگیه! مابه لپونے کړي پکښي
 هلتہ د بهه او نه جواب نشته ده
 خپلې مرضی له انتخاب نشته ده
 داسي ماتحتي ازادي، ته مهه خه
 مهه کوه ضد د عشق سیالي، ته مهه خه
 نرگیه! مابه لپونے کړي پکښي

هله خوندونه هر مابنام خلپوري
 د هرمئين په لاس کبني جام خلپوري
 خمارکره خان خوبريادي ته مه خه
 مه کوه ضد عشق سياли ته مه خه
 زركيه! مابه لپونے کري پکبني
 بناده وائي صحراته خوشپرو دواړه
 د دې دنيانه بس بيلپرو دواړه
 بهه دهه خپل غم د چابنادي ته مه خه
 مه کوه ضد عشق سياли ته مه خه
 زركيه! مابه لپونے کري پکبني





شوخ می کرہ، رنگ رنگ می کرہ، سپرلے می کرہ
سترگی راخو بی کرہ راڑوندے می کرہ

دومرہ مینہ راکرہ چی لارنہ وینم
سرمی کرہ پہ شاہ ولپونے می کرہ

نورپہ ٿان پوهہ برم چی سوزپرمہ
تاؤ می کرہ د ٿانہ سپلنے می کرہ

زه خود عالَم دسترگو پر ٻوتم
تھئ پھئ خپله گوته کتبی غمے می کرہ

خُدایہ د گل مینہ خلق ڊپرہ کری
سور د چاپہ ڙلفو کتبی رپدے می کرہ

خنگہ دی د بناڈ پہ مینہ شک و کرو؟
نه شوم کھ پہ دار گلہ پردے می کرہ

• • • • •



خاڭىڭە ئان لە خېل صىن كرم نە ئى منى
كە راپندئى پە سرغم كرم نە ئى منى

بىاغۇرونە ئى دك كرىدى غماز
كە زىگاھ خلە قىم كرم نە ئى منى

وختە ولى دې پە گوتە كرمە زە
سم چى ستاسە قدم كرم نە ئى منى

هسى نە كۈم بى ئايىه نور سوالونە
ستركى دكى كە دنم كرم نە ئى منى

پە اخلاقى ورلە ور كوم پە لاس كېنى لاس
كە يارۇدۇ كرم او ئان پە كرم نە ئى منى

زە خودېرى تلوسى راپارولى
كە بناه جور پە ئان ماتىم كرم نە ئى منى

• • • • • •

سىندرە

د ملاكىند نېتىر نېتىر فكرونە زمونپۇد سىيمى بختئور فكرونە

پە خفە زىونو خوشحالى راولى پە پېنتۈنخوا باندى سېرىلى راولى

كە ئۇرۇلۇ دى وختۇنۇ خلق

تل ئې سىندرو كېنى تازە ساتلى

كە دردۇلۇ دى غەمونۇ خلق

دغە دردونە ئې خوابىيە ساتلى

د ۋۇند خوبۇ نە شۇ خېر فكرونە زمونپۇد سىيمى بختئور فكرونە

پە خفە زىونو خوشحالى راولى پە پېنتۈنخوا باندى سېرىلى راولى

چى ئىزبىدل او كېيدل بە اول

ورتە ئې مىينە محبت او بىودل

چى پا خېيدل او غۇزبىدل بە اول

ورتە چىلۇنە ئې د طاقت او بىودل

اوں راوینش شوی په سحر فکرونه زمونږد سیمي بختور فکرونه
 په خفه زرونو خوشحالی راولی په پښتونخوا باندي سپرلی راولی

خزان وهليه باغ به بیا تازه شی
 خاڅکي د ميني ورپدلی پکښي
 مر اوئه ارمان به د هر چاتازه شی
 ماد اميد تېغې ليدلی پکښي

راتيوکېدلی لرأء بر فکرونه زمونږد سیمي بختور فکرونه
 په خفه زرونو خوشحالی راولی په پښتونخوا باندي سپرلی راولی

مونږه د خپل ارمان قتلونه کوو
 خو په نړۍ کښي سراوچت ګرڅوو
 نه چانه ويړه نه سوالونه کوو
 مونږه په زرونو کښي غېرت ګرڅوو

چان کړي بناه تړي معتبر فکرونه زمونږد سیمي بختور فکرونه
 په خفه زرونو خوشحالی راولی په پښتونخوا باندي سپرلی راولی



په چان پسی دی ژرؤے شم خوزہ نہ منی
په زرہ دی گوتی بخؤے شم خوزہ نہ منی

ما ایزدہ کری دی دبکلو نه داتول چلونه
بی اورہ اور درل گؤے شم خوزہ نہ منی

گریوان دی او ترہ را خہ زما په چنگ کبپنه
د خپل محفله دی شریے شم خوزہ نہ منی

دا خومی زرہ دے چی سینہ کبپی یبی درلہ چاے درکرے
زرہ دی دزہ نہ شوکولے شم خوزہ نہ منی

دلنہ رواج دے چی مئین باندی ظلمونه کپری
ستم په تاهم زہ کولے شم خوزہ نہ منی

باد په راستی درلہ د لارونه ازغی لرکوم
گنی شپولونه جورو لے شم خوزہ نہ منی

• • • • •



منتظریم انتظار می لا جواب کره
په زرگاویؤن نظر کاته حساب کره

در خسار استردی مات کرہ احسان و کرہ
خاکه جو ره می د فکر په کتاب کرہ

ستاد حُسن لپونی خود لته پېر دی
ماد دغه لپونو سره حساب کرہ

ماشوم خیال له می پاخه رنگونه و رکرہ
سپرلے خورد تصوّف پری د شباب کرہ

دُنیاد نورو مینونه ئی مور کرہ
زمازه په خپله مینه کبني بی تاب کرہ

چی باران در حمتون و را ور پېرى
خُدا يه بناه لره قطره قطره دریاب کرہ

• • • • • •



ستره يم زهچي خان ته پام وکرمه
لپ خومي پر پرده چي ارام وکرمه

تسمي تسمي بدن به تاله راؤرم
دابه دنذر اهتمام وکرمه

مخ به مي هر حالت کبني ستامخ ته وی
الله دي نه كري چي حرام وکرمه

زهئي غلام يم چي مئين دے په تا
په سراؤ ستراگوبه ئي سلام وکرمه

ماله په برخه کبني دي مينه راکره
اطاعت ستابه زه مدام وکرمه

ستاپونوکه لپونے کرمه زه
زه به ئي دېرزيات احترام وکرمه

ماته سبق دخودداري راکوي
بناد به دي فخر په کلام وکرمه

• • • • •

سندره

بیا صفتونه څو خو څل به دې کرم
خپل پېښوره هله خپل به دې کرم

چې مابنامونه دې رنگونه راوړی
سحر د امن پېغامونه راوړی

چې غریبان دې مابنامونه ژاری
دې غریبانوله مابنام بنائسته کړه
پېغلې د خپل عزت غمونه ژاری
دغه غمونوله انجام بنائسته کړه
بیاد پېرس نه شمار اوں به دې کرم
خپل پېښوره هله خپل به دې کرم

چې مابنامونه دې رنگونه راوړی
سحر د امن پېغامونه راوړی

تلخوزما د زرگی خپل بنائست ئې
خوستا په خاؤرو کښي خړ پېيمه زه
اوم د خلقود غزل بنائست ئې
خوستا په مینه باندي مږيمه زه
لكه د ګل سورپه اوږيل به دې کرم
خپل پېښوره هله خپل به دې کرم

چې مابنامونه دې رنگونه راوړی
سحر د امن پېغامونه راوړی

منم په تولو باندي برخوته ئي
 خو ظالمان دې په زدگى ساتلى
 د پېښتونزرو نو دل برخوته ئي
 خپل دې تل خوار كېل تا پردى ساتلى
 اوس دې تصوير لە رنگ بدل به دې كرم
 خپل پېښوره هله خپل به دې كرم

چې مابامونه دې رنگونه راوئرى
 سحر دامن پېغامونه راوئرى

نە دې صفت نە دې غيابت كۆمه
 ستاد حالات و جنگ به يادوي زما
 په هردگر دې حفاظت كۆمه
 تا چې كرم بنا د نونوم به بناڭ وى زما
 د پېښتون خوا د شملى كل به دې كرم
 خپل پېښوره هله خپل به دې كرم

چې مابامونه دې رنگونه راوئرى
 سحر دامن پېغامونه راوئرى





چې خپل زره درنه قریان کرم، بیا به و منی که نه
گرانه ورک چې درنه خان کرم بیا به و منی که نه

چې کچکول کرم په غاړه، درپه در در پسی ګرڅم
لټ په لټ چې تول جهان کرم، بیا به و منی که نه

دا چې لري لري ګرځي، لږ مې خواته رانزدي شه
چې قائل دي په ايمان کرم، بیا به و منی که نه

لپونی راته خواړه ده، زه قریان د لپونویم
تا چې شمارې ګښې جاناں کرم، بیا به و منی که نه

چه په تال د تصور دي، ځنگوؤم او ته تالی خوري
درله جور به دې خیال وران کرم، بیا به و منی که نه

چې د خپل زدگی په وينه، ياره ستامينه ګل ګل کرم
چې پوره دغه ارمان کرم، بیا به و منی که نه

د بناد ستر ګوته را ګوره چې نشي تري را څېږي
ستا چې هم خumar چشمان کرم، بیا به و منی که نه

• • • • • •



کئ پوہپرم نئ پوہپرم چی و بال دے

مالوستلے ستاد مرو ستر گوہر سوال دے

چپہ خلہ دی راتہ دپر دپر هر خہ وائی

ستاد چپی خلی خود غہ لوے کمال دے

لپونی شی ورپسی پہ غرونوس سرشی

چی تصویرئی چالیدالے د جمال دے

برا برا ئی پہ بائست کبھی نور خہ نشته

کئ سپورمی دہ پہ مثال ئی د مخ خال دے

دا خپل خیال اؤ خپل زدگے می ور لہ بوئی

بنئ پوہپرم چی خور کرے ئی غتی جال دے

تاؤ راتاؤ شم چاپ پر چل راته تک توروی
ستاپه لور چي قدم کپر دمه مصال دے

شگوم نه يم خوپه چپه خله عادت شوم
اوں ھنکپرم رانه جورد فکرتاں دے

زه خو وايم چي دا خپل ھان درنه ھارکرم
ته هم وايه ھه دې زره دے ھه دې خیال دے

که ظاهر په سر سر توريم نوزه بناڈ يم
په باطن کبني يي خور کرے په ماشال دے

• • • • • •

نپستي

قسمت وي دواړه او سپړئ په یؤکور کبني
په ماډره زوروره ووه په زور کبني

نور د کت له پا څېدو ئي وويستمه
دې نپستي نه به خلاص پرمه په گور کبني

• • • • • •



مونږه د ترڅو اوډ خوږو خبرې پېژنو

مونږه کلی وال یود جرګو خبرې پېژنو

چرته د جانان وپنا او چرته د نصیب وپنا

مونږه د پستو اوډ څکو خبرې پېژنو

څله که مسافر یورنگینی زمونږنه لري دی

بیا هم د ګودرا اوډ منګو خبرې پېژنو

مونږه په یوه پوهېږد، مونږ یود یوې خلق

سم به شي رقibe! د غرګو خبرې پېژنو

بناهه نادانی وه کنى سترګو خو خبرې کړي

مینې کړو هوبنیار اوس د زدګو خبرې پېژنو

• • • • •



زه په هر دم په هر قدم لپونے
مینی په ٿئي دی آخر کرم لپونے

تول انسان ان چي سره مينه کوي
هر بچے نئي دے دادم، لپونے

دا زه بدل شوم که جهان بدل شو
خلق هغه دی خان گنیم لپونے

زه که سپر لے او رنگيني خوب سوم
ورته مي نه پر پر دی ستاغم لپونے

د خپل گربوان په ٿائے سينه چي شلوى
دا خويؤ باد دے ستاد چم لپونے

• • • • • •



تاخپلؤم کە اسویلى ساڭە ساڭە وۇباسىم
بېئەپە ھۇنر ھۇنر گوندۇرى بە دى لە زىزە وۇباسىم

جانانە بىكلى شان تصویر دى نوى رىنگ كىنىي اخلم
د زىزە لە كورە تصویر وونە دى زىزە وۇباسىم

د چاپە لمسە دى گىمان د بىي وفا كې دە
زە خود خپلۇ وارمانۇنونە چاڭە وۇباسىم

چى د غربىت سىندرى نە وايىم نوخە و كەمە
د زىگى بىراس خوبە اخىر دلتە پە ڭە وۇباسىم

ستې د امىان راتە ذرە ذرە پە زىزە پېرپۇتو
ۋائى خوابە تراخە دردونە درنە زە وۇباسىم

پە گېلەدە وۇرە خوبە نوس باندى مورىمە زە
دامى عادت دە ادراقى مارە مارە وۇباسىم

زماد ستر گود خاموش سوال ئى جواب راكو
وېل ئى او دە شە بنا دە زە درنە وارە وۇباسىم

• • • • • •

سندره

ماچي د غنوپه پولوراکابري

ماشومه مينه په ازغوراکابري

زره به زما ذره ذره کري گلبي

خيال دي بشائست ته رسوله نه شم

د زره د کوره دې ويستلے نه شم

څله له مې داسي په کمھوراکابري

ماشومه مينه په ازغوراکابري

زره به زما ذره ذره کري گلبي

لامې اظهار د ميني کرے نه دے

ازغو، بدن مې ويني کرے نه دے

دار په سرمي په رسول راکابري

ماشومه مينه په ازغوراکابري

زره به زما ذره ذره کري گلبي

خەئە به خوندۇنە د ھۇانى وا خلەمە
 ستانە چى مىيىنە لېونى وا خلەمە
 مالە كرپوانە به ترخورا كا بارى
 ماشومە مىيىنە پە ازغۇرَا كا بارى
 زەئە به زما ذە ذە كىرى گلى
 بنا دە! راكونە د نغمومە نىسە
 ژوند مى د مىينى پە لمبومە نىسە
 احساس مى ولې پە لمبۇرَا كا بارى
 ماشومە مىيىنە پە ازغۇرَا كا بارى
 زەئە به زما ذە ذە كىرى گلى

• • • • •

تلاش

تورو تىارو كىنى رزا سپىينە گورم
 كرکە مى نە لگى زە مىيىنە گورم

چى پە غورخىڭ شى د غېرت پە دىگر
 دې بىتىونىڭ لە هەفە وىنە گورم

• • • • •



ستاستمونو ته هک بک دے زرگے
دومره ئی مائہ زورہ نازک دے زرگے

دیار د حُسن په دولی پسی خی
خومره سادہ بکلے ناؤک دے زرگے

اوں هم نازونه د حَسَینو غوایری
زه که بودایمہ هلک دے زرگے

بغیر لہ ظلم ئی بل کارنشتہ دے
ماتاہ د خپل کلی ملک دے زرگے

بناڈه! نواوس بھئی تھے چرتہ گوری
ستانہ چپی بسکلو پسی ورک دے زرگے

• • • • •



چي په مابام بنگو له شنگ ورکوي
په سوزاؤ ساز غزل له رنگ ورکوي

نشه نشه مي کري ديار كوشه کبني
مينه مي زده له جام دبنگ ورکوي

زده او خيگرو ته په پينو كبني کېپدی
مائين جانان له دايانى خنگ ورکوي

ما خبروي گودرته تلونه مخکبني
پېغله منگے اخلى او تهنگ ورکوي

چي خوك ئي وائرى نونغمه نفمه شى
غزل د بناه زونوله ترنگ ورکوي

• • • • •



چي ستاد ظلم سلسله ختمه شى
په مرگ دې مرشم چي قيصه ختمه شى

خنگه انکارديارله ميني وکرم
اوسم به دژوند هغه مزه ختمه شى

پښتون يم، داسي خوکدلے نه شى
چي به زما دسرنشه ختمه شى

تیندک چي و خورمه دژوند لارو کبني
آخر نصيبه مي غصه ختمه شى

بناهه! وعده چي ئي شوگير زېروي
جانان مي رانه شى او شپه ختمه شى

• • • • •



مرشلو تباھ شولو پېنتون زما
غرق شولو رُسوا شولو پېنتون زما

مُهرد طالب پري لکېدى دے
لراؤ بر تالا شولو پېنتون زما

دلته د نفترت هواراغلى ده
بيا جُدا جُدا شولو پېنتون زما

جگه ئى شمله وە پە نوي مدام
خنگە پە ئىدا شولو پېنتون زما

ئورە خلپەدە بە ئى پە مېدان باندى
ياد بە خامخا شولو پېنتون زما

مخكىنى شەزاد کان او بادشاھان بە وو
او سخنگە كدا شولو پېنتون زما

ننگ ئى وو غېرت ئى وو پخواپخوا
اوسم خوپه گەداشلوپېنتون زما

حان بە پە دې تولە نېرى وۇمنى
ويىن كەپە رېنتىياشلوپېنتون زما

غوارى يۈجىرگە داتفاق سەرە
ربّ تەپە ڈعاشلوپېنتون زما

نوے نسل بل يئيۇابدالى غوارى
بنادە اوسم رضاشلوپېنتون زما

• • • • • •

ف ا ل س ف ه

چرتە مقروض دامريکى گودنەشى
گنى قرضە بە ئى بىا خوک خلاصى
دپولي و خاڭى ھرماشوم لە وركىئى

• • • • • •



شىش دنزدى گوزاردلىرى كؤم
دوه درى خبرى ملغلارى كؤم

خوک چى پوهېرى راشى كېپنى ورته
زەممېشە دكار خبرى كؤم

بيابەدانەۋائى خېرنە وومە
تل اشاري درتە لە دېرى كؤم

زەتاوانى بەيم پەتلە دەشق
تول ستاد بىرخى بە دغۇرى كؤم

دازندگى خود يۈڭۈرۈدە
دەھادت پەلوروزى كؤم

ناست يەيم يوازى خويوازى نەيم
فەرمىدام بىاد دەملەگرى كؤم

• • • • •



ماموندی دے قرار ناقراری کبپی
گنی شتہ دے دغہ دواہ پہ یاری کبپی

کئے حقیر حقیر را گوری خوف قیریم
حاصل کرے دامقام می پہ خواری کبپی

خوک چی زرہ ساتی، بی غمہ کری خوبونہ
غلاخوتل دزونو کپری بپداری کبپی

کئے دیدن لرہ جورہ لاسونہ نیسم
خوندئی لاپکبپی زیات پری پہ زاری کبپی

پناده ستر گولہ خُمار پہ بیعہ مئاخله
کئے نشہ ده خوپرته ده خود داری کبپی

• • • • •

سندرہ

چي د خوانى، حُسن دې زور وُنيوءَ

ماله دې زره په زره کبني کور وُنيوءَ

خولپونى مينه دې رانه کرله

هسي عبث مي خپل وڈلے ندگے

تا چي په بل باندي بائپللے ندگے

لمبي لمبي شوتن مي اورونيوءَ

ماله دې زره په زره کبني کور وُنيوءَ

خولپونى مينه دې رانه کرھ

په کومه لاره چي تپريډ مه اوس

زه د خپل سورى نه ويرپو مه اوس

لويء ويو خُلَه کبني پېغور وُنيوءَ

ماله دې زره په زره کبني کور وُنيوءَ

خولپونى مينه دې رانه کرھ

د خپله ٿانه ناخبر گر حمه
 ٿله لپونے او سر بير گر حمه
 شوندو له غمه مي پاير تور و نيوه
 ماله دي زره په زره کبني کورو نيوه
 خول لپونى مينه دي رانه کره
 لا وائي باد ٿي ٿله برياد خونه ٿي
 ته مي مرید ٿي ٿله مراد خونه ٿي
 دومره دي ميني زره کبني شور و نيوه
 ماله دي زره په زره کبني کورو نيوه
 خول لپونى مينه دي رانه کره





نوم د ميني راته مهـ اخلـه توهـ گارشوم
چـي چورـ چورـ مـي دـاـ خـ پـلـ زـهـ کـروـ نـوـ قـلـارـ شـوم

دارـ مـادـ وـسـ خـ بـرـهـ نـوـرهـ نـهـ دـهـ
روـغـهـ ٿـهـ مـيـنـهـ غـواـريـ زـهـ بـيـمـارـ شـوم

چـي چـابـ شـومـ پـهـ ٿـولـگـيـ دـفـقـيرـانـوـ
ماـخـونـهـ غـوبـتـوـ دـيـدارـ خـوـ طـلـبـ گـارـشـوم

ٿـهـ خـامـوشـهـ شـانـ چـپـيـ رـابـانـديـ رـاغـليـ
نوـرـ دـيـدـنـ تـهـ ٿـيـنـگـپـدـهـ نـهـ شـومـ گـوزـارـشـوم

لـاريـ دـېـريـ خـوـدـ تـېـبـتـيـ رـابـنـکـارـهـ وـيـ
خـوـپـبـتـوـنـ يـمـ تـېـبـتـهـ نـهـ کـرمـ گـرفـتـارـشـوم

خـانـ مـيـ روـغـ گـهـ،ـ منـزـلـ رـانـهـ خـطـاءـ وـوـ
لـپـونـےـ چـيـ شـومـ نـوـهـلـهـ زـهـ پـهـ لـارـشـوم

بـنـادـ وـيـشـتـلـےـ شـىـ دـنـخـبـيـ مـيـنـعـ بـنـکـارـيـ دـهـ
خـوـپـهـ يـؤـنـظـرـ کـبـيـ ٿـنـگـهـ زـهـ سـتاـ بـنـکـارـشـوم

• • • • • •



زمادزەغوبىي صنم و خورى
خەئىپى دروغو خەستم و خورى

ماوي پە چۈھە خۇلە بە وخت تېرۇم
دغە وعدى رانە ستاغم و خورى

پە ژرا، او بىكىو، سلگۇۋۇند تېرۇم
رنگىينى شېرى مىپە ماتم و خورى

يؤھل بە روغشى دا چاودلە نىڭى
نخبى دى خەممى مەرھەم و خورى

بىادە دەوکە ئىپە وعدونە شي نور
چى ستاكىلىپى ئىپە قىسم و خورى

• • • • •



ستورو رابڪته شئ چي بڪلے ٿوک دے
بنایم ڏنیا ته مامنلے ٿوک دے

ستاسو بائست خود نيمگري شپي دے
په شپه او ورخ داخل بدلي ٿوک دے

په هر قدم چي زما زره درزوي
دغه په بڪلو كبني باغلے ٿوک دے

نور به د تورو سره سپين نه گدوم
په توره شپه مي سپين لي ال ٿوک دے

بناڈ چي داونه د خپل سرڪٻن دول
بائيله يپ ڇان خوده ڪله ٿوک دے

• • • • •



خومره چي مست وو دومره خوارئي كرمه
زره که صفا و خوداغدارئي كرمه

كه عمرى قىددە په سينه كبني زما
د خان تابع ئى كرم مدارئي كرمه

نن ئى په دك محفل كبني بيا بىكاره كرم
خومره استاذدە چي فنكاري كرمه

په غېيدلو سترگومانه لىدە
زره چي نظراو كروپه لارئي كرمه

چي ملامته ورتە خان بىكارېدو
بىكلى تە، نن د خان واکدارئي كرمه

د محبت لہ شورہ خارئی شمہ

زہ کہ اودہ ووم خوب پدارئی کرمہ

نرے نرے لوگے تری ورو ورو ختو

عشق چی لمبی شونوانکارئی کرمہ

خنگہ دا خپل نزگے جُدا کرم لہ خان

بناڈ وائی دخان سره بیمارئی کرمہ

• • • • • •

غرض

نن چی ئی غاړه راله کلکه راکړه

ما وي خلوص او مينه شته په دُنيا

وئيل انتخابي نخبه مي ياده ساته

• • • • • •

سندرہ

بنکلے چی راشی کلے اور واخلی
 بیا می خاموشہ مینہ شور واخلی
 دغہ لمبوکنی لو غرن گر حمہ

د خندا دکھ خُلہ مُسکی راؤری
 کلی تھ دپری خوشحالی راؤری
 دغہ ادا می زدہ کنپی کور واخلی

بیا می خاموشہ مینہ شور واخلی
 دغہ لمبوکنی لو غرن گر حمہ

راؤری یادونہ پخوانی راتھ
 بیا شی وختونہ لپونی راتھ
 زدہ می نشہ شی داسی سور واخلی

بیا می خاموشہ مینہ شور واخلی
 دغہ لمبوکنی لو غرن گر حمہ

ورته د میني په نظر گورمه
 زرهه له درمان بکله اکثر گورمه
 پره رپره زرهه مي تکور و اخلي
 بیامی خاموشه مینه شور و اخلي
 دغه لمبوکنی لوغرن گرخمه
 بکلوي دومره کرو برياد زرگه
 خنگ به راغونه شی او س دباد زرگه
 چي بکلی وینم نوزور و اخلي
 بیامی خاموشه مینه شور و اخلي
 دغه لمبوکنی لوغرن گرخمه

• • • • •

نصيب

بس دے او ده شه او س به خه پا خپري
 چرته به بیان صيبة ته پا خپري

په ماشوي تپري دو ختون و چپي
 او س كه پا خپري او كه نه پا خپري

• • • • •



ھِرَانْ كَرْمَ لِدْ زُونْدُونْ لَهْ دِپْ سَامَانْ يَمْ
خَلَّ بَهْ يَوْسَمْ خَلَّ بَهْ وَايْمَهْ ھِرَانْ يَمْ

خُدَى يَهْ وَسَرَالَهْ دَبَدَوْ نُورَ رَامَهْ كَرِي
زَهَّـپَـهْ خَلَـلَـوْ كَرِي دَبَدَوْ پَنْـپَـمانْ يَمْ

وَختَهْ خُومَرَهْ مَكَرَّـنَـنْ ئَيْ چَيْ دَهُوكَهْ شَمْ
شَوْمَ سَـپـيـنـ بـدـيـرـهـ زـهـهـ كـبـنـيـ وـايـمـهـ لـاـخـوانـ يـمـ

پـهـ دـيـ لـارـهـ بـانـديـ تـلـىـ مـنـدـئـيـ بـنـكـارـيـ
دـپـيـرـانـوـپـهـ مـنـدـ،ـ مـنـدـ بـدـمـهـ رـوـانـ يـمـ

اـهـ سـپـرـلـيـهـ!ـ لـبـشـانـ مـرـسـتـيـ لـهـ مـيـ رـاشـهـ
بـنـادـ تـراـوـسـهـ دـخـزانـ مـُشـتـ وـ كـرـپـوانـ يـمـ

• • • • • •



ستاخسن زوره وردے تماشی ورنباسی
زماغمڙنو سترگو ته نشي ورنباسی

د سترگو په گنجونو کښي مي ناستي شوگيري دی
سبابه شى كه ٿومره توري شپي ورنباسى

خيالونه دى دبنکلى لپونى رانه تاوپري
دازره راله راوباسى چي نېرزي ورنباسى

په مائى د دوزخ له ويرى مخکنې توبه کړي
نوڅنګه مي زرگى ته سري لمبي ورنباسى

اے بناهه! د چا سترگو کښي دې سترگي اچؤلى
خويونه تري اوباسى شوگيري ورنباسى

• • • • •



نصيحت به مي او ل کوؤ هر چاته
او س زماد عقل خانگه شوه راماته

چي غمازته مي دزه وئيل حالونه
وېم چي ماته كرم په کانى خلله ميراته

هغه شوندې په مُسکا چي اموخته وي
مجبوئى نه ئى زه جودى كرم ثرا ته

په مزه مزه خيالونه مي رانغاري
حېرانې بېم ستاد بىكلو سترگو غلاته

دلته خوک دبل په غم نه غمژن كېرى
دزه حال دې بناهه مهه وايە ڏنياته

• • • • •

سندرہ

دا چي بورنپرمہ رپرمہ زه

نورلپونے به شم پوهېرمہ زه

د زه په سترگومي جانان ليالے

خوب مي د سترگو تبتپدالے دے

چي مي ندگے ورپسي تلے دے

په تورو شپو حکه زېرمہ زه

نورلپونے به شم پوهېرمہ زه

د زه په سترگومي جانان ليالے

ظالم و ختونورا كېر كې يمه

په لپونو كېنې ئې شمېر كې يمه

تل په فكر و نوكېني او سېرمہ زه

نورلپونے به شم پوهېرمہ زه

د زه په سترگومي جانان ليالے

د میں نی اور دے چی بلپری په ما

لمبہ لمبہ هسی غوبپری په ما

تر خوبہ دغسی سوزپری مه زه

نور لپونے بہ شم پوھپری مه زه

د زہ په ستر گومی جانان لیدلے

کام په کام لار کبی تیندکونه خورمه

په هر دگر دژوند غمونه خورمه

لکه خانگو هسی خنکپری مه زه

نور لپونے بہ شم پوھپری مه زه

د زہ په ستر گومی جانان لیدلے

بناڈ بناڈی دی په نصیب کبی نشته

دژوند سپرلی دی په نصیب کبی نشته

لاری ملنگ شوی او س پوھپری مه زه

نور لپونے بہ شم پوھپری مه زه

د زہ په ستر گومی جانان لیدلے





زماخودغه یوجانان دے زرہ پری مه بدوه
ماته د تول جهانه گران دے زرہ پری مه بدوه

راسره غوشہ که رشته کری قلارپری مه نه
محبت نوم زما ایمان دے زرہ پری مه بدوه

د هار غرمہ کبني که په دی کو ٿو کبني خم راحمه
دلپونتوب می دادوران دے زرہ پری مه بدوه

خپردے کئن ئی ما تپوس د چاپه خُلہ و کلو
زماد زرہ کورپسی وران دے زرہ پری مه بدوه

درله راوی مه سپین سبا، په توره شپه کبني حمه
په بناڈ غلط داستا گمان دے زرہ پری مه بدوه

• • • • •



زهٌچي ستاله جفاگانو خُنې تنگ شوم
خپله ياره د خپل خان سره په جنگ شوم

چي رقيب او جانان بيا سره يؤخا مه شول
زهٌپه نورو لارو لارمه ملنگ شوم

اوں دوخت طوفان اثر راباندي نه کري
زهٌپخپله يؤدرياب شومه غور خنگ شوم

شاعري چي مي نغمه نغمه خوره کره
زهٌپخپله تنگ تکور شومه يؤتنگ شوم

اوں به رسمه منزل ته که خدا مه کاندي
بناده زهٌدمورا و پلار په ڈعارنگ شوم

• • • • •



مسافریم څوک مې نشته وطن بل دے
زه بُلبل زما اړمان دوطن ګل دے

د قسمت د لاسه ژاډ شعر لیکم
نن په لاس کښې مې کاغذ قلم لا بئیل دے

یؤانسان دله دبل په غوښو پائی
خدایه! دا خوستا نظام نه دے بدل دے

نن مې بیا په زرهه ورپېږي ستا یادونه
ګلستان چې مې جور شو له کوکل دے

پناهه بس کړه خپله خاوره خپله موروی
باقى خپل وطن ته څه اختیار دې خپل دے

• • • • •

سندره

ما پېرزوني چې په چاکولي
 مسخرې هغه بې وفاکولي
 نومئينتوب می لپونتوب واخستو
 په داسې حال کښي زړکه څنګ په سورشی
 چې یؤنسټۍ او بله مینه زورشی
 دامسخرې غږي بي اکولي
 مسخرې هغه بې وفاکولي
 نومئينتوب می لپونتوب واخستو
 نه مې نشي او تماشي غوبنتلي
 نه مې له خدايه داسې شپې غوبنتلي
 چې شوکېري مې ترسباکولي
 مسخرې هغه بې وفاکولي
 نومئينتوب می لپونتوب واخستو

په دې سوداکنې پخپل سرنهه وومه
گد بې گودره په گودرنه وومه
دا خو قسمت لوبي په ماکولي
مسخرې هغه بې وفاکولي
نومئينتوب مې لپونتوب واخستو
بناده چې شک ئې په ايمان ونه کړي
چې په سودمنه مينه زيان ونه کړي
خوردې خبرې ئې ربتيماکولي
مسخرې هغه بې وفاکولي
نومئينتوب مې لپونتوب واخستو





نوژنه د قلم راله وخت ماته کره
د زره يوه خبره مي تپه نه شوه

نامه د انقلاب چي خلموشاته کره
د خاورې پښتونخوالمنه سره نه شوه

بيا هسي خوسپين بيرو ژوند تمام کړلو
چي ختمه ئي قيصه شوله پوره نه شوه

چابندي نه کري لاري د غربت پکښي
خوشحاله په اختر هره کوڅه نه شوه

استاذې خود مخکښي نه راغلي وو
تراوسه پوري ختمه ئي لانجه نه شوه

په بيله بيله لاړلوبښتون بناهه
راغونده ئي نهري ته يوه جرګه نه شوه

• • • • • •



خوک چي زمانه ستاديدن شوكوي
لكه چي غونبي مي له تن شوكوي

چي شى رايادى ئى جلوى دخسن
سترگونه خوب مي ماسخوتى شوكوي

زه چي ستانه شوم دېچانه شومه
دابى وسى رالىه بدن شوكوي

په تصوركىنى مرگ له غايره ورکم
فكىدى مانه ھنكىدىن شوكوى

زه لپونے پكىنى ستارىڭ گورمه
ستابى نيازى بناه له چمن شوكوى

• • • • • •



تە د خپل حُسن ملکە، زە د خپل فکر بادشاھ يم
بیازما اوستا جوپپوئى تە زمائى او زە ستاييم

تا چې مانە لري باسى دا ڏنڍامي په کارنە ده
حکە نە ساتم پرواه ئى لا پرواله دې ڏنڍاييم

ستا عاشق ته ورنزدي شم ستاد حُسن تپوس او كرم
وائى مونې پېرى فدا یونو زە هم فدا په تاييم

ستا په نوم کړمه خپرات، ستا په نوم باندې ئى غواړم
ستا په درکښي چې ولاړيم تە غنى او زە گدايم

چې دې زە روغ لپونے کرم څنګه بناه شوم پوهه نە شوم
دابادي کە نابادي ده لاس په زنه په سودايم

• • • • • • •



نئه د خپل خان نئه د جهان دی کرمه
عشقه! په کوم پلؤوان دی کرمه

نئه په تقوی نئه په شپخی کبني و وزور
دا خوبس ته وي چي کويان دی کرمه

د سود سودا چي مي په زيان واخته
وخته بي وخته سرگردان دی کرمه

داتماشه يؤخلي بيا جوره کره
خلق هران شوچي هران دی کرمه

اوست خييل مي پکبني ما ويروي
د داسي ميني بنديوان دی کرمه

لپونے نئه ولوپونے به شى باد
داسى چي سرپه ببابان دی کرمه

• • • • • •

سندرہ

دبل وطن په بکلاگانو باندی مړ جانانه
 راشه زمونږ سیمې سپرلے نیولے
 د بکلو بکلو خنداګانو باندی مړ جانانه
 د لته کښې هر ګل خان مُسکے نیولے
 زما په دغه خرو خاۋرو پېزو کېږي چرته
 راشه جنت جنت وطن دے زما
 ستانه به هېريم خوزمانه ته هېږي چرته
 غم لړولے چې بدن دے زما
 د مستې مینې ادګانو باندی مړ جانانه
 راشه زمونږ سیمې سپرلے نیولے
 د بکلو بکلو خنداګانو باندی مړ جانانه
 د لته کښې هر ګل خان مُسکے نیولے
 چې نه راځي نومه راځه نوري وعدې مه کوه
 ستادو غژن حالونه نه شم وئیله
 بس دے خبرې راسره نوري خودې مه کوه
 د زړه غمژن حالونه نه شم وئیله
 زما د مینې آرزو ګانو باندی مړ جانانه
 راشه زمونږ سیمې سپرلے نیولے
 د بکلو بکلو خنداګانو باندی مړ جانانه
 د لته کښې هر ګل خان مُسکے نیولے

خيال مي ماشوم غوندي د گوتي په شان ڪلک ونيسه
 چي درنه ورک نشي پردي وطن کبني
 نوئے تصوير د پښتونخوا مي په څان ڪلک ونيسه
 چي درله وينه جوشوي په تن کبني
 د پردي ڪلى رنها ګانوباندي مر جانانه

راشه زمونږ سيمې سپرلے نيواله
 د بکلو بشلکو خندا ګانوباندي مر جانانه

دلته کبني هر ګل څان مُسکے نيواله
 ستاد غندل غندل خيالونو ترجمان يمه زه
 راشه زما په څان کبني څان او ګوره
 ستاد خيالونو درنگونو ګلستان يمه زه
 راشه د زره کورمي ودان او ګوره
 غمزنه باده سحرها ګانوباندي مر جانانه

راشه زمونږ سيمې سپرلے نيواله
 د بکلو بشلکو خندا ګانوباندي مر جانانه
 دلته کبني هر ګل څان مُسکے نيواله



دادنیادی ستاشی زه به حم درنه په بله
ماله دکفن غوتی به او ترپی پخچله

سترگی به می پتمی وی جانانه تابه نه وینم
تاقچی کله وینم بیا دنیابه وی بدله

خلے چی می جورشی نوبیا خلی له می راشه
تلہ هم پری روا چو ویؤ موتے خاؤره گله

شوک چی می خبر دوری دمرگ والخطانه شی
حواله می لبراشه دیدن و کره خوش خلله

زه بـنـادـ درـتـه وـایـمـ چـرـتـه اوـبـنـکـیـ دـیـ توـئـیـ نـشـیـ
ماـسـتـادـ حـصـّـیـ اوـبـنـکـیـ توـئـیـ کـرـیـ دـاـولـهـ

• • • • • •



نئو یورپی لپوئے دے محبت
سرخوڑے دے سرخوڑے دے محبت

کئ احمق پری کری دخاورو ٹھے جور
مربہ نشی تل ژوندے دے محبت

ڈنیادارو د ڈنیانہ لاس چاپر کہل
دمئین برخہ سپر لے دے محبت

ما خود پری هٹی اوکری پہ خپل خان
سلامی شوم چی ٹوندے دے محبت

پہ بدن یمه کمزورے ورتہ بناڈ
راگوزارئی کرم زلمے دے محبت

• • • • • •



مینه می کری ده بس نور خه دی
 په دی کببی واي ه د پیغور خه دی

 که مینه نه کوی صفا و واي ه
 د زره خبره ده، د زور خه دی

 لکه منصور و رته په دارنه شومه
 په سجد و رته نسکور، خه دی

 په بودن وونکوشپو کببی خنگه درشم
 رانه چاپ پره په هر لور خه دی

 بي و فاي اره زما او ستاتر مينخه
 پاتي د کلى او د کور خه دی

 د زگى غم غال طوئم و رياندي
 گنې شراب و کببی د سور خه دی

 پناده د زره داغونه بایه و رته
 د بشکلى مخ خالونه تور خه دی

• • • • • •



چې مې په فکر کښې جانان راغلے
لکه سپرلے په ګلستان راغلے

راشنه دیدن راوړه ګل رنگه اشنا
زما په زره باندې خفگان راغلے

په انتظار مې سترکې سپینې شولي
په ماد صبر امتحان راغلے

ُخم مې بیاد محبت و شیندو
شا رو مې روکښې چې باران راغلے

پاده په خپله ترې ګلونه ټول کړه
سپرلے دلوری د جانان راغلے

• • • • • •

سندرہ

په مخ بکلا دی د حیاء خلپبری
 څارپښتنی! ستاخوفا خلپبری
 کوکی دی مه رنگوه
 ستانګوکبې چورلګونه وهی
 د پښتنی خاۋې پا خە رنگونه
 مینه دې زە کبې غورخنگونه وهی
 ورک په کبې نە کرې دغه بنة رنگونه
 دقام لونگی دې په ڏنیا خلپبری
 څارپښتنی! ستاخوفا خلپبری
 کوکی دی مه رنگوه
 خپردے لمن باندې ګلونه جورکړه
 خوچې اوچتە وی شمله د پښتون
 بیامې په وینه خپل رنگونه جوره کړه
 زە کبې دې رانشى ګیله د پښتون
 مُدام نږي کبې نامه ستاخلپبری
 څارپښتنی! ستاخوفا خلپبری
 کوکی دی مه رنگوه

چې نومورے شی عزت د پښتون
 بیا دې ګلونه په اوریل و تو مبه
 که ئې کلے نه وو محبت د پښتون
 خنجری بناڈ له په گو ګل و تو مبه
 نه به ئې ٿوري ستوري بیا څلپږي
 څار پښتنی! ستاخو وفا څلپږي
 کوکی دی مه رنگوہ کوکی دی مه رنگوہ

• • • • • •

درېئیزه

موسیقاروی د پرخوندؤر کلام دے
 ما وئیل او لس ته ئې دالی کړه کنه
 وئیل یې درې زره خرچه پرې راخی

• • • • • •



نئي اداوينمه

نئي خنداوينمه

په تورو تورو شپوکبني

نئي سباوينمه

نه په جومات کبني شته ده

نه ئي په صراوينمه

اوسمسي زرونه لهؤم

امير گداوينمه

زئي په مخ دانسان

لپه رفاوينمه

چي لبونے کرم فکر

باد ئي رينتياوينمه

• • • • • • •



پاگل سریه! نشی خله له کوی
مینه خوره کره غصی خله له کوی

سوچونه مه کوه توکل پري کوه
هسي عبث تلوسي خله له کوی

يؤخل اظهار دمحبت خوو کره
پس شامانه گيلي خله له کوی

تپرشوے وخت په چاوا پس نه راخي
خان کر مند کره مزی خله له کوی

بناهه ژرا کوه په درئي مدام
عېش و عشرت تماشي خله له کوی

• • • • • • •



جانان خوڅله کوي ڏنيا مي سپزى
عشق کبې فدا جدائى بيا مي سپزى

ستاپه جفامي هېچ پروانشه ده
يمه صادق خپله وفامي سپزى

زماروندون ئي په لمبونيو لے
هسي دمیني په سزامي سپزى

پتنگه څان دي په جارخه له سپزه
نن ستاپه شانتي خپل اشنا مي سپزى

غوبى دوبى له هدونوزما
يمه ھران کومه گناه مي سپزى

مخ رانه واوه نواوخانده بيا
مخامخ ستادغه خندا مي سپزى

زه بنااد دي هر ظلم زغمى شمه
خوبى رخى جانا نه ستامي سپزى

• • • • • •

مورته

عزت دی لوے دے په رشتوكبني موري
پروت دی جنت دے حکه په پبنوکبني موري

د ميني تول دي زه کولے نه شم
دے سپکاوے په يادپدوکبني موري

زه بہ دعا دلويه خدا يه غوايم
مقام دي شه بنومرتبوکبني موري

• • • • • •

درپئيزہ

وې بس دے پرپردہ مرہ خہ ترې غوايرې
ماوي لا خوان يم خہ بودا خونه يم
وې يې ٿواب ڊر دے د خوان د بيري

• • • • • •



مینه په جارکوئ نفترت مه کوئ
توهین د مینی د عظمت مه کوئ

زونوکبی اونغاری خلوص او وفا
هېڭىلە ھە منافقت مه کوئ

زەخۇپىتىوا ئەپنەن ئادۇئەم
راتە دېل يۈقام صفت مه کوئ

جرگى کوئ خودان صافە سره
د ئالمانى و حمايت مه کوئ

بىكلىوچى چىل د محبت نە درخى
بناهـ تە اظهار د محبت مه کوئ

• • • • • •

سندرہ

د کلی پېغلىپا کاربزو پسی ٿی

د غرۂ لمنو کنپی سندري وائی

لپونے زرۂ می په هغو پسی ٿی

د غرۂ لمنو کنپی سندري وائی

د غرۂ لمنی به رنگینی کری اوں

ښکلا به دېرہ دا شرینی کری اوں

داد بائست په زیاتپدو پسی ٿی

لپونے زرۂ می په هغو پسی ٿی

د غرۂ لمنو کنپی سندري وائی

په تکنی غرمہ دکورہ او ٿی

د غریبی د دېرہ زورہ او ٿی

وطنه تاله خوشحالو پسی ٿی

لپونے زرۂ می په هغو پسی ٿی

د غرۂ لمنو کنپی سندري وائی

ستاد هر چا سره سیالی جوروی
 وطنہ تاله خوشحالی جوروی
 داد غربت په ختم پدو پسی ھی
 لپونے زدہ می په هغو پسی ھی
 د غرہ لمنو کببی سندري وائی
 چی په ملاترئی دا هپواد آباد شو
 په ڈعا گانوئی نن بناه آباد شو
 په هر قدم په پخوانو پسی ھی
 لپونے زدہ می په هغو پسی ھی
 د غرہ لمنو کببی سندري وائی





بنه ده چې راندہ دی گنی یار خومی دېر بسلکے دے
ډک د غمازانو دا د خبرو خاؤرو کلے دے

تئه د پئو مجنون او په مجنون کبني لپر تمیز و کړه
څوک دے؟ چې تشن وخت تپروی څوک په زره داغلے دے

څوکاله پس سلام ته دی حاضر شومه جانا نه
هر ذهن کبني د سوال وو په کوم عرض راغلے دے

تایوه بُوسه باندې د خپل مراد مُريد کړمه
څکه مې ژوندون جانا نه سورا اور ته نیولے دے

خپله دې رساده ئې نوزماژوند دې ساده کړلو
بناڈ شوم چې غزل مې په ساده حُسن لیکلے دے



ماد مینی په لار پر پرده چې حلال شم
دارته خېژم چې قابل ئې د وصال شم

مائی لوپی د جمال په مخ کؤلې
دائی ھسن ھلیندە دے یؤکمال شم

د جانان او زما مینځ کښې فرق څه ده
کېفیات چې راخواره کړی نو جلال شم

چې په جام کښې د خپل ھسن نشه کېږدی
وائی بنا آچې په نشه شمه جمال شم





بِيادِي په مينه خان سولي، ته خېژوم
نن دي تصوير د خيال ډولي، ته خېژوم

په هره پاڼه ئي د ميني رنگ ده
د پرېرو وۇنه بلى، ته خېژوم

مخ دي پلؤكىنى رانه مەئې تو
بنکلا د ستر گودي كعکى، ته خېژوم

لکه کونتري به غورېرو دواړه
خوابه اخلاق به دې کوکى، ته خېژوم

هريؤقدم د فکر بَنَادَ به دې شى
د خيال تالونه دې سپورمى، ته خېژوم

• • • • • •

سندره

حال دي په مينج كېرده دوريزو د اخترمخه ده

لاسونه سره کره په نکريزو د اخترمخه ده

نيولى شوندو دي پاونه خوشحالی جوره کره

غږي غندل کره په همزولو کښي سیالي جوره کره

آزو پوره مې کره دامينه مثالی جوره کره

غمونه پرېرده د کليزو د اخترمخه ده

لاسونه سره کره په نکريزو د اخترمخه ده

لړه مُسکي شه تري مزي د خوشحالی واخله

لكه د زركي خوقدمه ګلالۍ واخله

د سپرلى ژوندنه مې ګلان دکه جولي واخله

خان دي حساب کره په غوريزو د اخترمخه ده

لاسونه سره کره په نکريزو د اخترمخه ده

تال تال څوانۍ دي په تالونو باندي وزانکوه

چپل ارمانونه د اختر په رنگ کښي ورنکوه

زما د خيال او د څپل ہحسن مزي او جنکوه

ساده بکلاشه د غرئيزو د اخترمخه ده

لاسونه سره کره په نکريزو د اخترمخه ده

په وسوسو کبني دې ژوند مهه تېره وه پېغلي جيني
 د غم تيارو کبني څوانی مهه کېروه پېغلي جيني
 تل مې د ميني نغمي مهه هېروه پېغلي جيني
 فضاده بکلي درنګيزو د اخترمخه ده
 لاسونه سره کړه په نکريزو د اخترمخه ده
 زهه مسافر د زرهه ځمونه سېزم بل وطن کبني
 مدام اخترکبني اړمانونه سېزم بل وطن کبني
 نن په رښتیا دې بناهه لوظونه سېزم بل وطن کبني
 عمل مې ټکړه په وړاندیزو د اخترمخه ده
 لاسونه سره کړه په نکريزو د اخترمخه ده

• • • • • •

کوريانه شوستا یادونه مې د خان شو
 اوں رائهه یاره چې یؤبل نه قريان شو

ما خېږئ دارتہ فکرونه جلاتيان شو
 څهه به بناهه شى د چاهېر چې اوليان شو

• • • • • •



ستاچي وعدى داسى پخى شولي
غوشى مى تولى و سوسى شولي

اوں بە ستادرتە زەجرگى درولى
ووچتى ستاچى مرتبى شولي

خپل اوپردى بە درنە كېمە لوگى
ستاپە رزونى رايىسى شولي

ماتە دىپۇندۇل ئاهرا ئاباطن
خە عجىبە شان نىدارى شولي

پە لېونو كېنى خان حساب كە بادە!
چى دىپى بىدىپى ورخى شېرى شولي

• • • • • •



چى مسافر شوم ما نصىب تە ئىل
تا ئىل خان تە كە رقىب تە ئىل

پە تولە لارمىي او بىكى او چى نەشوي
ما دو طن دې حال غريب تە ئىل

ھريئونزدى قدم دىڭ شولرى
ما دحالات ودى ترتىب تە ئىل

دۇندىلە پانوبىيارنىگونە لارە
ستركومى ستات صوير عجىب تە ئىل

پە ڈعا گانودى لە خدا يە غوارى
پە تورە شپە كىنى بەناد حبىب تە ئىل

• • • • • • •



خدایه خېرکړي مينه څومره شوله ګرانه
مئینان پکښي راپرپؤتل بي ځانه

کوټکۍ چې ما او تابه جورو له
داد لو وۇدۇنىياسىگى موکړه چاوارانه

څه به خوندشى د سپرلى، په دغه دشتو
خبر نئيم د سپرلى او د خزانه

موسمونه راته واړه په یؤرنگ شول
تپوس وکړمه د ميني رنگ د چانه

د بي پته يار په ياد او تصور کښي
ما د ميني یؤجونکړه کړه ودانه

بناهه څنگه د صحراء غېږي له لاري
راته واړه مينه ګرانه که آسانه

• • • • • • •

سندره

ساقى زهنه يم مېخانه نشه ده

دلته جامونو كېنى شراب گلپىرى

نظردېكلو، مستانه نشه ده

دلته جامونو كېنى شراب گلپىرى

دۇنيا خنگىرى خنگىدىلے نه يم

لاخولاريم غورخېدىلے نه يم

دادي د مىينى نذرانه نشه ده

نظردېكلو، مستانه نشه ده

دلته جامونو كېنى شراب گلپىرى

خەبوكتىلى خنگىدىلى تالى

دا خوبئلى خوبئلى تالى

دا حقىقت كە افسانه نشه ده

نظردېكلو، مستانه نشه ده

دلته جامونو كېنى شراب گلپىرى

مینی دی جوڑہ کرہ قیصہ لپونی

لپونے بناڈ دے کئے نشہ لپونی

دژوندون هرہ پیمانہ نشہ ده

نظر دبکلو مستانہ نشہ ده

دلته جامونو کنپی شراب کدیروی

• • • • • •



دا خوسپنانہ ده چې ماته به شی

زما خیالونه په موجونو کنپی خی

دا خویؤزه يم چې دی خیال ساتمه

زما عزت ستا محفلونو کنپی خی

تا لپونے کرم کہ دی خپلی مینی

چې می منزل خوشی دشتونو کنپی خی

• • • • • •



ورو ورو به دې راتول کرم ته مې حُسن د جانان ئې
دانه وانه غزله ته د مىنې ترجمان ئې

رنا ئې د سپورىمى ستورو د شېرى په خاموشى كېنى
د سپىن سبا اخترئى ته خورو ورپه قول جهان ئې

هر بوقى هر شجر كېنى ئې د لوبو غرونوسى كېنى
مرهم د خمى زونو د مئينو په زيان ئې

ھېڭۈك دې د سىالى نە دى شاهان كە زىداران دى
ستاشان تە چى زە گورم عاليشان ئې عاليشان ئې

جمال دې په جلال كېنى ٿر گندىيى او ٿلپىرى
دا ئىكە خود بناه هم په قلم هم په زيان ئې

• • • • • •



تله چې ئې وائې گله دا خبرې ستاخونه دی
دادي غورونه چا دک كې، دوفاخونه دی

ستاپه شېرىنه کوکى دا خبرې خوندنه کوي
نله دی دزره د خوشحالى او د خنداخونه دی

حنگ راته وائې چې زمانه دې زرگە صبر كە
زره درکومه دا خبرې د سوداخونه دی

زه به تر خود استاد حنگە سره سم گرخم
در سره مل مې دی خيالونه ھە جۇداخونه دی

رشتىينولو باندى دې سترے كرمە ھە و كرمە
چابە وي كې ھە خبىيمە ھە ما خونه دی

تاپسى او س هم لا په سترگو كېنى سکان وي د بنا د
گنى وختونه بدل شوى دىراخونه دى

• • • • • • •



اوسمى ورىپى ارادىپى چوانىي شولى
ورانىي دۇوندۇرخىپى ودانىپى شولى

لە ئازاگانومى زىگى سىبرشۇ
لارىپى داوبىكىوپە مىخ ورانىپى شولى

دادىپى احسان پە چان كرم گىنەمە
شوندىپى مۇسکى كېھ خوشحالىيانى شولى

مباركى بە خپل زىگى لە وركوم
ديارلە مىخە رزاگانىپى شولى

مئىينىدە بادە آسان غوندىپى وو
ديارانىپى خبىرى گرمانىپى شولى

• • • • • •

سندره

سترگي چې پتني کوم جاناں لمبه لمبه شى راته
 ميني مي داسي غرغندې كري دي
 په چفو سرشم لپونتوب مي يوپه دوه شى راته
 ميني مي داسي غرغندې كري دي
 فكر مي يؤسى تېروختونو پسې
 په هاغه بکلو ماباماونو پسې
 او بکې مي خاڅي چې زور ياد ئى آئينه شى راته
 ميني مي داسي غرغندې كري دي
 د عشق لمبو كښې لوغېن ئى كرمه
 جداله څانه كرممن ئى كرمه
 پوره د کال هومره د هجريؤ لحظه شى راته
 ميني مي داسي غرغندې كري دي

دُذْنِيَا كارنه مي لاسونه خېژى
دمئين زرهنه مي دردونه خېژى
خوب مي تس نس شى چې خيالونه ورنده شى راته
مینې مي داسي غرغندې كړي دي
نه د اختر په خوشحالو پوهه شوم
نه د سپرلې په تلو راتلو پوهه شوم
بناد پري نابناد شوم پښه نيولى هربنده شى راته
مینې مي داسي غرغندې كړي دي





نئه پوهہ پمہ په خان
لپونے می کرمی جانان

کئے پیغوروی اوکئے تور
ستادیدن زما ارمان

چی ستمینی لپونے کرم
اوں می کوردے بیابان

ترس چی و نئے کرمی په ما
رالے و شلوه گریوان

بناڈ تھوگورہ تپھے شو
تاچی ووی یاقربان

• • • • • •



خلقه رواده ناروانه کؤم
مینه کوؤمه خه گناهنه کؤم

وختونه توی زه په هجران تېرؤم
فکرونه څنګه به زه ستانه کؤم

ماته د خپلې مینې زور معلوم شو
اوسم به شکونه زه په تانه کؤم

د ژوند سفردي رانه څنګ جدا کرو
غلطى رابايه چې ئې بيانه کؤم

نصيبه د بردې ژړلے يمه
د خوشحالی خه تمنانه کؤم

باد دی دراز خبرې راز کښې ساتى
پت پت ليکم په جارو پنانه کؤم

• • • • • •



ساقی زماقاضی شو سزاگانی راکوی
په جام کببی د شرابو بلاگانی راکوی

د دېرې مجبوری نه چې مې او خبیل پوهه نه شوم
نشه، که بیماری، که دُعاگانی راکوی

خُمارد مېخانی راته په توره شپه خلبېری
ساقی مې پکببی ناست دے رنایگانی راکوی

په دغه اداگانو خوئي غم غلطوؤمه
د شوندو په مُسکاکببی اداگانی راکوی

زه بناڈ چې کله خاندم کله ژاړم په محفل کببی
ساقی مې خندوی هم ژاګانی راکوی

• • • • • •

سندره

پېغلو سرە كىرى دوطن درتە لاسونە

دلتە كىبىي رانە ئىشى اختىرە

خې پېرپە خاورو مسافر كۆم سوالونە

دلتە كىبىي رانە ئىشى اختىرە

هلتە كىبىي دېرى خوشحالى يۈسە

دمسافراوبىكى ڈالى يۈسە

چى پە بىكلاشى دچمن هاغە گلۇنە

دلتە كىبىي رانە ئىشى اختىرە

هلتە كىبىي ستاپە نوم تالۇنە جورى

ورى ورى جونى خالۇنە جورى

تولو ساتلى ستاپە لارە ارمانونە

دلتە كىبىي رانە ئىشى اختىرە

لوئے او وارهه دې پامته داردي
بیا درته ټول په انتظاردي
ستا هرکلی ته غورو لی ئې دی زدونه
دلته کښې رانهه شې اختره
ستاسوا ختردې مبارک شې
خېردے که بناد ورپکښې ورک شې
مسافرنه غواړم نیمګړی ارمانونه
دلته کښې رانهه شې اختره





لام مسافر شوم لہ نظرہ می پناہ شولی
ھپری دی وعدی کری اے جانا نہ بی وفا شولی

دل تھے کبھی یوہ ورخ هم دکال ہومرہ تپرپوی اوں
سترگی دواڑہ سترگی زما سپینی پہ ژدا شولی

یؤن ظرکتوبہ دی جانا نہ پسلے کرمہ
چاری د قسمت دی چھی اوں تھ رانہ جُدا شولی

بنکاری دوطن ہرہ درہ کبھی مینہ مینہ می
حکھ خوجذبی دوطن ، تن کبھی می پیدا شولی

بنااد یمه خوشحال یمه چھی ستا پھ مینہ پایمہ
هر خوکھ تیاری وی خوپھ مینہ ستارنا شولی

• • • • • •



خان رانه واخله خو جانان مه اخله
نورمې د صبر امتحان مه اخله

د غریبی نه غړکولے نه شم
زماد تول عمر امان مه اخله

یوه غلطی راته په ګوته کړه ته
لاسونه بیامې له ګرپوان مه اخله

چې خریدار دې کرم حساب د حُسن
تشوکتوباندي تاوان مه اخله

بیائې بازار د حُسن و لگوؤ
پکښې سودا باده د زیان مه اخله

• • • • • •



خوانى خپله مي د حُسن ستاندر كره
چې دې جوره تماسه په مازىگر كره

لاس د زني لاندي کېښاستم ھپران شوم
عجيبة شانتي سودا دي راپسر كره

په اظهار د محبت مي پوهه نه شوي
سره لمبه دې راله پورته له ھيگر كره

ماد خپله لاسه وکړه په خپل څان
لاره غوره مي ازغنه د سفر كره

لپونيه بناهه بيابه ژوند تمام وي
که پرده د مخه لري دې دلبر كره

• • • • • •

سندره

خُلله کبني چي گوته لپونی او نيسى
مینه مي او زايد سلگى او نيسى

خوناغرضه کرمه خان په زرگى
قلم را خلمه غزل اول يكم

بياتنهائي گورم نشه نشه يم
د خپله خانه ناخبر گر خمه
که وى اختر خوزه خفه خفه يم
که په سپرلوکبني په چکر گر خمه
وجود مي مرده تبه تنكى او نيسى
مینه مي او زايد سلگى او نيسى

خوناغرضه کرمه خان په زرگى
قلم را خلمه غزل اول يكم

زدگے مي او بونيء پى او يرپيم
دې روا رخطاشى بيا تپونه وهى
او بنسكى مي وېھېرى او ثېپيم
مینه مي زدە كبني غورخنگونه وهى
که مرگ مرى مي په خوانى او نيسى
مینه مي او زايد سلگى او نيسى

خوناغرضه کرمه خان په زرگى
قلم را خلمه غزل اول يكم

مينه کبني داسي خه وختونه راشي
 بيا امتحان ته پبنه نپولے شمه
 سترگوکبني بيازما رو دونه راشي
 سلگي وهمه ساه نپولے شمه
 راته چي نخبني پخوانى او نيسى
 مينه مي او زايرى سلگي او نيسى
 خوناغرضه كرمه خان په زرگى
 قلم را خلمه غزل اوليكم
 شين د خندانه بيا په شا او رمه
 د خپل ارمان قتل پخپله او كرم
 زه لپونتوب ته يؤخلى بيا او رمه
 مينه چي بناه دزره د تله او كرم
 لاري د تك مي گرندي او نيسى
 مينه مي او زايرى سلگي او نيسى
 خوناغرضه كرمه خان په زرگى
 قلم را خلمه غزل اوليكم





دا چي سوئے سوئے بنکارم، محبت مي تن سپزلى
تئه خبرې راته مائے کره، زماروح دتنه تلے

دېري دېري ئى ايرى دى، حېرانپېرى ورتە خەلە
مات کودى ورتە راغوند کرە دادے ستادمئين خلے

د خپل حُسن په ديدن دى، رقيبان واړه ماره کرە
تئه کوه پري دېرنازونه رب درکرے حُسن پنکلے

بناڈا! صبر وظيفه کرە نور بھه بناڈ شي که رب کاندى
ستا اثر د عاگانو د منزل ته رسپدلى





شته مئین په مینه هم د جنگ خلق
اوسي په دنيا کبني رنگارنگ خلق

هر پښتون، پښتو ته چې شاه کړي ده
څه به په چا او کړي دلته ننگ خلق

کرکه له انسان نه او س انسان کوي
داسي ژوبدل داسي بدرنگ خلق

مینه کبني زما خوهیچ کمے نه وو
چارانه جدا کړل خپل د څنگ خلق

دي نشي ته بله نشه نه رسی
جام که په سروابوی د بنگ خلق

باده دېرساده ئې چې ئې خپل ګنې
زونه درته د ک ساتی له زنگ خلق

• • • • • •



مطربه! بس نئے کری غزل پاتی دے
لا خود یار پئے تندی ول پاتی دے

لکھ ریاب چکھ نغمہ نغمہ شوم
لا خوریاب دی پہ چنگل پاتی دے

اوہ بکی دی تینگپی کرہ چی اونہ ٹھاٹھی
شہباز پہ لاس دی لہ ازل پاتی دے

سترگپی ئی ورغلی اوہ شول خلق
چنگ کبپی دی یؤمئین پاکل پاتی دے

بنکلی چی ستائی پہ رنگین مھفل کبپی
دادی پہ بناڈ یؤلوے بدل پاتی دے

• • • • • •



ساه دې خپله واخله غم لې ۋۇندۇن څەدە
غۇچ قطىرە قطىرە شوم دلته ماله سکون څەدە

بىل شومە دې كلواۋ دې كلواۋ پردونە
پت پوقى پوقى يىم نوبكارە دې بېلتۈن څەدە

وينى دىزگى مىپە وېكىوباندى بېپېرى
مىينە نورە څنكە وي دەمىينى لىتون څەدە

بىكلى ارمانونە مىپە خاورو كېنى خىرپىر كە
خوندراكوى ماله پە دې خوند كېنى جنۇن څەدە

بىاڭە! شىپە داربە چى منصور غوندىپى جورپىرىپى
پە خُلە لېلى لېلى وە دەرىيۇ مجنۇن څەدە

• • • • • •



ستالمن صفاده په لمن زما داغونه دی
مه مي را خه خواله زما خواکبني تهمتونه دی

وخت دپرسلى کبني به خان پت ساتي جانانه
کوتود اغيارو شوكؤلى دېر گلونه دی

دغسي دلبره زه په خپل فکر کبني ډوب بنه يم
زره مي سمندر دے او ستا مينه ئي موجودونه دی

مينه چي خرگنده نه کري جوره تماسه نه کري
مينه کوه پته دي کبني پېغورونه دی

زه چي په کاغذ باندي شعرونه سوي ليكمه
پناده اشعارنه دى دغمىن زره فريادونه دى

• • • • • •

سندره

د محبت ثانی هلكه اختر خنگه تپر شو
 د غريبې د لاسه ورکه اختر خنگه تپر شو
 د اختر شپه وه ما خود پېرىادولي کنه
 سترگې مې پېتې ترسبانه کړلې
 ستاد تصوير پاني مې زره پوري نیولې کنه
 خوبس خبرې تصوير ستانه کړلې
 خپله قصه خولې اوکه اختر خنگه تپر شو
 د غريبې د لاسه ورکه اختر خنگه تپر شو
 د لته نشي او تماشې وي خنداكاني کېدې
 مادماتم درنګ جامي کړې وي
 د لته د زيونوله تلونو خوشحاليانې کېدې
 په مادې غم خه علامې کړې وي
 زماد سرو مال ملكه اختر خنگه تپر شو
 د غريبې د لاسه ورکه اختر خنگه تپر شو

دایؤ خبرد چاپه خُلہ باندی پردے راغے
 ولی زمانہ بیزارشوے ئی ٿئے؟
 چاخوؤئیل چپ ستابه رنگ کتبی پر کمے راغے
 ولی زدگیه بیمارشوے ئی ٿئے؟
 وايه رشتیاله، گل نازکه اختر ڇنگه تپرسو
 د غریبی د لاسه ورکه اختر ڇنگه تپرسو
 بس دے راحه نوره تابیا دی د راتلو جو ره که
 په جُدائی کتبی دی برباده شومه
 بناده! سندره دی دزه له اسوپلو جو ره که
 د هجر غپ کتبی که دریاده شومه
 د محبت د چم ملکه اختر ڇنگه تپرسو
 د غریبی د لاسه ورکه اختر ڇنگه تپرسو



ما چې دې نوم کله په خُلۀ واحستو
تارانه ځان په دې څله واحستو

دامې په خپل ژوندون جلال کتلوا
خوند مې زدگی پکښې ايله واحستو

تا چې رنگونه د جمال کړه بکاره
مادیارنګ پکښې هله واحستو

اول نادان ووم بې صبری وه زما
اوسمې کمال ترینه ايله واحستو

دالېونتوب دے، لېونے شوي ېبناده
شردي ديار په یؤکيله واحستو

• • • • • •



دادي ڏعاوه که نېپري وي در په در شومه زه
په خپو خاڳرو د عربو، مسافر شومه زه

دابه قسمت وو، د قسمت نه گيله څنګه و کرم
ستاپه ديدن پسي قسم دے کورو کر شومه زه

روڙي د صبر به زه نيسم چې نزگے قلارشی
په خوب کبني راشی راته وائی چې اختر شومه زه

اول دي راکره تسلی اوں مي تپوس نه کوي
درته بناهـ وايم په در تلو کبني متاخر شومه زه





چې په سترګودې ويشتل کړي دابنه نه کړي
څله له دومره څورؤل کړي دابنه نه کړي

چې په یؤنظر زمانه ژوندون اخلي
بيابيا څله له راکتل کړي دابنه نه کړي

دمابام او د سبا په قېد کښي پايم
ژونده! داسي تېرایستل کړي دابنه نه کړي

ښه پوهېږي چې قيمت ئي لازباتېږي
چې دې لوسي په اوريل کړي دابنه نه کړي

ما خوزه رضاک ولو ستاد پاره
ته چې زونه ماتول کړي دابنه نه کړي

سپيني سپيني ورته وايه په زره پاک ده
چې د بناه سره چل ول کړي دابنه نه کړي

• • • • • •

سندره

مینه غوايم ميني ته لپواله يم
ستاد ببار بناشت ته خفه کېرم نه
زه ساده جيني يم کليواله يم
نورپه هاغه دغه دې پوهېرم نه

سترگې کرمه توري په رانجو باندي
شوندي دواړه سري په دنداسه کرمه
اوټومبم ګلونه په کمخو باندي
جوره په نکريزو بيا چاپه کرمه

پته په پرده کبني يم خوسیاله يم
ستاد ببار بناشت ته خفه کېرم نه

مونږله خوشحالو ګډي راوري دی
مینه مو، ده زرونو کبني چې چې
دلته کبني سپرلو ګډي راوري دی
شنه پتى زموږه دی وړمي وړمي

گرځمه سپرلو کبني بيا ملاله يم
ستاد ببار بناشت ته خفه کېرم نه

دلته ګودرونوته منکي راوري
ستاد ببار ګوڅو کبني داسي نشته دے
ښکلو پسي زرونه لپونی راوري
هلتله لپونو کبني داسي نشته دے

دې خړو باندو کبني زه خوشحاله يم
ستاد ببار بناشت ته خفه کېرم نه

کلى ته مي راشه تماشه وکره
 خره دى دېوالونه خود پېښه بىكارى
 بىادى دزدگى سره جرگه وکره
 بىكلىيە! چى بىكلى درتە ٿئه بىكارى

بناهه مطمئنە دى دخياله يم

ستاد بىار بىائىت ته خفه كېرم نه
 زه ساده جىنى يم كلىواله يم
 نورپه هاغه دغه دى پوهېرم نه



چى د مورنە ازارى شى
 ٿئىپى كار خئئىپى خوارى شى
 ٿئىپە بىامومى عزت بىا
 چى روزگار ئى جوارى شى
 كەپە خپل عقل ھوبىاروی
 شادوگە د مدارى شى
 نئىپە دلتە بناهه آبادشى
 نئىپە ئى برخه اخري شى

• • • • • •

سندرہ

نئه زمون پر کلے کل گل شو

نئه دا پوری باندھگی

نئه سپر لے دلتہ کبھی راغلو

نئه ورو وکری انگی

نئه نصیب موسپین سحر

نئه مو واختل رنگونہ

نئه قلا رزمون پر ژوندون شو

نئه خوندو کرو زندگی

نئه پورہ شول ارمانو نہ

نئه پہ بنکلو شو قریان

نئه مضبوط زمون پر ایمان شو

نئه پورہ پہ بندگی

نئه خڑہ کرد مینی وشو

نئه سیالی مو پہ سیالی شوہ

نئه مو خپله سادگی کرہ

نئه شورنگ پہ سادگی

نئہ بہ بناڈ شمہ مئین

نئہ بہ نورہ مینہ وکرم

نئی خپل څانته نزدی کرم

نئی ژل فوکبھی څنگی

چارپیتہ

- مرید: دکمال خڑھ دعاگانی راتھ بنایه
 پیر: توہ کارشہ اوپہ درکنbi ئی ٹدپیہ
 مرید: بس توہ دہ نورزگے می نرم شوے
 پیر: شکر شکردے پہ تائی کرم شوے
 مرید: کرپی لاری دی دا وخت دشرم شوے
 پیر: تھپری مہ ورخہ دوزخ دپرگرم شوے
 مرید: ظالمان دی دھرچانہ ظلم شوے
 پیر: نفس ئی غت دے هرسے محترم شوے
- مرید: دہ توہ مپڑاگانی راتھ بنایه
 پیر: نو خہ پہ نېغہ لارپہ سرکنbi ئی ٹدپیہ
- مرید: ساہ می خیڑی بس نورزہ ٹرپدے نشم
 پیر: بس کرپہ بس ئی کرپہ زہ دا اورپدے نشم
 مرید: غریبی دہ زہ پہ نېغہ لارہ تلے نشم
 پیر: داتقوی دہ زہ لہ دی اورپدے نشم
 مرید: لاس دی راکرپہ بس نورزہ ودرپدے نشم
 پیر: لاس می واخلہ زہ هم تا پرپنبدے نشم
- مرید: لپونے شوم صحراءگانی راتھ بنایه
 پیر: بس ورخہ مکی تھ ورکنbi ئی ٹدپیہ

برخه

بناو شموزے

مرید:	یؤحديث نيسم چي نېغه زما لارشى
پير:	چي تقوى کوي دايوبه دې په کارشى
مرید:	راته بنايه خېر دے سرکله مې په دارشى
پير:	صبر دېرنې دے چي خوئي دې مزپدارشى
مرید:	هاگه څه دې چي زما د غاړي هارشى؟
پير:	خپل عمل دے يابه هارشى يابه مارشى
مرید: بناو دېر ژپدلې يم خنداګاني راته بنايه	
پير: کرد ګلوکوه کر کښي ئې ژپډه	
مرید:	دکمال څه ڈعا ګاني راته بنايه
پير:	توبه ګارشه او په در کښي ئې ژپډه



چارپيته

زره مي د عشق په منارو ولاردے
مينه پري ديري زلزلی راولی

خله له په مينه دي بيدار کرم کنه
چي سزاواردي په ديدار کرم کنه
په تهمتونودي داغدار کرم کنه
له خپل ژوندونه دي وپزار کرم کنه
په بشکلي حسن دي په دار کرم کنه
ستانه قريان زه دي خود دار کرم کنه

راته عالم په نندارو ولاردے
زره مي د عشق په منارو ولاردے
ستابي رُخى، هجران دلي راولی
مينه پري ديري زلزلی راولی

رانه غمونه گپرچاپيردي گله
چي مي کتلی په زور زپردي گله
زللى مادرپسي ديردي گله
 بشکلي وختونه رانه هپردي گله
زده کبني مي غشى تپرو بپردي گله
خيالونه ستازلفوکبني گپردي گله

قاتل نظر دخمارو ولاردے
زره مي د عشق په منارو ولاردے
زلفي دامونه ولوبي راولی
مينه پري ديري زلزلی راولی

اوں د خپل څانه ناخبریم کنه
 لکه مجنون په شاپو سریم کنه
 د بائستونیو ئنظريم کنه
 دا چې غوڅ شوې په ځیگریم کنه
 تل دې په مینه کورو کریم کنه
 غواړم خپرونه درپه دریم کنه

ملنګ د مینې، په زارو ولاردے
 زړه مې د عشق په منارو ولاردے
 وينې مې زړه له غلغله راولی
 مینه پري ډېرې زلزلې راولی

زهه دې سوچونو هوائي کرم ګله
 بل دې غمونو سودائي کرم ګله
 څنګه قبوله جدائي کرم ګله
 مینه به نوره سیوانۍ کرم ګله
 غوڅه به ستابې وفائي کرم ګله
 لاره به خپله رسائی کرم ګله

بناه دې مدام په اشارو ولاردے
 زړه مې د عشق په منارو ولاردے
 تندي د زړه له تل ولې راولی
 مینه پري ډېرې زلزلې راولی



ستامينه زره کبني نغایم اے د ميني سمندره
 ملنگي ده ملنگي ده په تاناز قلندره
 ځارقلندر و قريان قلندر شهباز قلندره
 ته ئي دم رنگ د على ، ته ئي دم رنگ د على ، ته ئي دم رنگ د على
 مونږ ملنگان خه ديوانه يو
 ته وې رېتىيامونږ افسانه يو
 نوډک د کماله وي نوازنواز قلندره
 ځارقلندر و قريان قلندر شهباز قلندره
 ته ئي دم رنگ د على ، ته ئي دم رنگ د على ، ته ئي دم رنگ د على
 ټول اولياء مئين په دين دي
 درخى په لاره خى نيازىين دي
 کارساز الله ته ئي استاذ استاذ قلندره
 ځارقلندر و قريان قلندر شهباز قلندره
 ته ئي دم رنگ د على ، ته ئي دم رنگ د على ، ته ئي دم رنگ د على
 رب ته مې تل دی ژاګاني
 زه تربننه غوايم رنځاګاني
 بنکاره چې شى د ميني دا پې راز قلندره
 ځارقلندر و قريان قلندر شهباز قلندره
 ته ئي دم رنگ د على ، ته ئي دم رنگ د على ، ته ئي دم رنگ د على

دېرليونى دې ملنگان دى
 پەمینە سۈزى پتنگان دى
 خومره دې خپل كۈھەپە دېرنىاز قلندرە
 چارقلندرۇ قريان قلندرشەباز قلندرە
 تەئى دم رنگ د على ، تەئى دم رنگ د على ، تەئى دم رنگ د على
د ف ق ي ي رى لارى د ب ناد دى
 پەتمائىين وايه آباددى
 خبىرى ئى نغمى شوي د هرساز قلندرە
 چارقلندرۇ قريان قلندرشەباز قلندرە
 تەئى دم رنگ د على ، تەئى دم رنگ د على ، تەئى دم رنگ د على



طرحی نظم

(”د صحراؤنہ“ نومی کتاب باندی)

میر د کاروان می منتظر دے د صحراؤنی ته
 تک د منزل می خطانہ دے خی رساونی ته
 دغه منزل ته به ملگرو دا خان خپل رسؤم
 زئبہ نبی، ته د پینتو کلتوريؤ خل رسوم
 پیغام د مینی به ئی بیا په هر ڈرشل رسوم
 د هر ظالم سری گربوان ته به منگل رسوم

جور د پینتون فطرت تصویر دے د حیاء ونی ته
 میر د کاروان می منتظر دے د صحراؤنی ته
 د صحرادشتی می د تک لاری نیولے نشی
 که سفر گران دے تلوسی می ماتولے نشی
 کۂ زہ په دارشم خو پینتو می خوک وڑلے نشی
 د سورا اتاودہ بادونہ می سېزلے نشی

خی په غور چنگ د فکروح د منتهی ونی ته
 میر د کاروان می منتظر دے د صحراؤنی ته

د هجران فکرمي تصویر د حقیقت جوروی
 د خیال رنامې د پښتو سره ألفت جوروی
 مینه زمونې به کاروان د صداقت جوروی
 کړی کړی زنځیر به تل د بناد همت جوروی
 ننګ د پښتو یم رسولے د وفاونې ته
 میرد کاروان مې منتظر دے د صحراونې ته





د گل غوندي وطن کبني راته گرانه زندگى شوه
زمون پر د مسافرو خه ويرانه زندگى شوه

خانا د خپلي خاوري خپل وطن کبني به مېشته وي
غريته! ستاد لاسه په مونږ و رانه زندگى شوه

نړۍ سره ايم يو هم د څان سره جنګ پېو
په داسي لپونتوب باندي چرانه زندگى شوه

مونږ شاته کړو د څان غم د جانا غمونه ژايو
بس پا يو په يادونو دارمانه زندگى شوه

خبرې مو سندري شى سندري ژاگاني
حالاتو ته چې ګورو له خفگانه زندگى شوه

چاباندي باور به کوو بساذه! چاته و ګورو
چې خپل رانه پر دی شول د تاوانه زندگى شوه

• • • • • •



گنگو سے می او پر دلے کئے رہتیا شی
بی از مون پر توری تیاری ژوند بہ رنا شی

چاؤئی لی د تقدیر لیک هم بدلبڑی
ھسی نہ شی دولیانو پہ دعا شی

کئے حالات موکری بدل دمخ رنگونہ
نوے رنگ بہ پہ ژوندون کبھی را پدا شی

کئے د نورو پہ او گونہ گورو میاشت تھے
پہ نظر کبھی بہ زمونبہ هر خہ راشی

پسادہ! خان لہ د جانان نہ دومرہ واخلم
چی خہ نورو لہ تری ورکری او خہ ستاشی

• • • • • •

سندره

سپرليه! خو خو خلہ راغلی خو په خنگ تپريپري
 راشه وردي وردي مودي وايوه
 زمونږ په خواکيني په مستى او په غور خنگ تپريپري
 مونږ مسافرو سره دپري وايوه

ستاپه راتلو مي د جانان سره وعدي کري دي
 راڅه چې لارشود وطن په لوري
 دقان ګلونومي سپرليه بيا سوکري کري دي
 راڅه چې لارشود چمن په لوري
 پښتنه مينه درشيندي او ته په جنگ تپريپري
 راشه وردي وردي مودي وايوه

مونږه د زمکي په خويون باندي خان زير کړے
 خود جانان د اننګو په خاطر
 پردي وطن کبني مزدورو باندي مو خان مر کړے
 د چپلي ژلي او پښتو په خاطر
 د پښتونخوا سره په ضد لکه اورنگ تپريپري
 راشته وردي وردي مودي وايوه

زمونې د برخې خوشحاليانى يې تالا والا کړي
 څله بې موسمه خزانونه راغل
 زمونېه ميني او سیاليانى يې تالا والا کړي
 چې موپه دله کښي درزونه راغل
 بناده! راغوندې دې پښتانه کړه چې په ننګ تېږي
 راشه وردي وردي مودي واوه
 زمونې په خواکښي په مستى او په غورخنګ تېږي
 مونې مسافرو سره دېري واوه





پخت د پښتنو د له کړوانه ګوتی او باسه
 بس دے نورقلار شه د افغانه ګوتی او باسه
 مونږد مشرانو د شملو بنه د پر عزت ساتو
 مونږ پخپلو وينو کښي پخوانه دا غېرت ساتو
 مونږه په سینه کښي حوصلې او محبت ساتو
 دين د منکرانو نه بنکاره زره کښي نفرت ساتو
 تا په خپلو کړو به کړو ستومانه ګوتی او باسه
 بس دے نورقلار شه د افغانه ګوتی او باسه
 نه بغېرالله نه بل طاقت مونږه وژلے شی
 مونږد صداقت وسله لرو نه مووه له شی
 نه موله یؤبله شوکولے نه وېشلے شی
 مونږه وېش د میني کوو، نه مونږه سېژلے شی
 څه ورک شه، زمونږد بدحشانه ګوتی او باسه
 بس دے نورقلار شه د افغانه ګوتی او باسه

مونږه کښي همت شته دے ، د خان تپوس کولے شو
 مونږه پېستانه یوپه هر شان تپوس کولے شو
 دارتہ به سر کېړدُو هر یؤخوان تپوس کولے شو
 مونږ د خپل وطن پېستان تپوس کولے شو
 بَنَادَ وَيْ يَقِينُ وَكِرْهَ دَ كَمَانَهَ كَوْتَيَ اوْيَا سَه
 بَسَ دَهْ نور قلار شَهَ دَ افَغَانَهَ كَوْتَيَ اوْيَا سَه





يوه کلیمه وائی خو جُدانن مسلمان شو
 جوری دلی شوی رساد چا ایمان شو؟
 خوک اهل حدیث فرقہ ده او خوک شوتبلیغیان پکبندی
 خنپی دیوبندی شولو او خوک شوبربلیان پکبندی
 چا پتکی ترلی دی او خوک شوپنج پیریان پکبندی
 خلہ پاتی مولیان دی او خوک شولو طالبان پکبندی
 خوک خان ته سُنی وائی خوک شولوشیعه کان پکبندی
 بیا خنگه بیلیپری چی کتاب مویو قرآن شو
 جوری دلی شوی رساد چا ایمان شو؟
 مونبہ کہ یؤخاے شونویؤ فکریؤ زنخیر لرو
 مونبہ دکعبی په لوری خپل رسول امیر لرو
 سوچ فکر به مونبہ کوؤز رہ، دماغ، ضمیر لرو
 مونبہ په بُغداد کبندی د حسن، حسپن جاکیر لرو
 نیت موصفانہ دے نو منزل زمونبہ گران شو
 جوری دلی شوی رساد چا ایمان شو؟

هر سرے هوبنیار دے هریؤ خپل ځانته عالم وائی
 نه خوک دبل چامنی او نه دچانه کم وائی
 بل ته نصیحت کوی او ”نه دچامن“ وائی
 څنګه به یؤخاے شووئ چې شاعر پکبندی صنم وائی
 خوک شوملنگان د علی دی پکبندی دم دم وائی
 څله به خړه زمکه ځانته پاس نوم د محکم وائی

اوں وايہ په خپله چې د چا علم ودان شو
 جوري دلي شوي رساد چايمان شو؟

اے د مخلوقاتوريه! زه درنه ڏعا غواړم
 ختمي دافتني کره درنه یؤنوم د هر چا غواړم
 زه په یوه لار روانه د اقاله بیا غواړم
 زه جنت دوزخ څه کوم زه خوستار ضا غواړم
 دک د خوشحالونه زه هر چاله سپین سبا غواړم
 زه بناه همېشہ لتانه خپل ضمير صفا غواړم

شی اسان منزل یه چې روان مودا کلواں شو
 جوري دلي شوي رساد چايمان شی؟



مینہ

کئے مینہ نئے وی ما به خوب لپڑ په ارام کرے وے
ما به سحر سبا په خپل جانان سلام کرے وے

ما به د فکر جال دوخته سوزولے وے تول
خپل ارمانو نه به می سرتہ رسولے وے تول

ما په تپرو کبپی بھے یوازی بیاڑلے ٿئے له
دھان دخوانه به دی بنکلو شوکولے ٿئے له

د مینی سوال کبپی بھے می نئے چاتھ یؤ جام نیولو
نئے بھے فطرت راله دا خپل زرگے مدام نیولو

نئے بھی زاری بھے وہ دخانه نئے دبل نه گیله
د مینی لارکبپی که می نئے وے د خپل مل نه هیله

او س په تپارو کبپی می دا خپل زرگه زئیر پستے نئے شم
د بنکلو مخکبپی او س په دکھ خلھ خندلے نئے شم

ماوئیل ودانه به شی، ماته خولا کرانه شوله

دُنیا او مینه می په یؤ خا مے باندی ورانه شوله

جذبی د مینی ئی په خاؤرو خرو لے نشم

په حبرانی ورته قلم خُلَه کبی نیولے نشم

یوازی ناست یمه گونپم د خپل خانه سره

ما اموخته کړو دا خپل خان اوس د زندانه سره

فکرونہ واړه دی راغوند کړه فيصله وکړه نن

بناده ! په مینه به ئی بناد شي حوصله وکړه نن



غُریت

مونج د مابنام وو
 چې سلام و گرزېدو
 پس د سلام نه یؤسرے پاڅېدو
 وئیل پښتنو! یوه خبره کوم،
 ورته په قهربل سړۍ ووئیل
 تاسود سوال نه سم روزگار جوړ کړے
 په هرمانځة کښې خامخایو پاڅي
 څه عجیبه شانی بهانه جوړه کړي
 لاکله کله پکښې و ژاري څوک
 لپخوهمت او مزدوری هم کوئ
 بې غېرتۍ دریاندې زور کړے دې
 په لاسو پښو اصحت بنه روغ یئ
 اخرتة کومې مجبوري راوستې
 ستابه کاروشې په دې لسور پیو؟
 څه یوه ورڅه یوه پېره خونه ده
 تاسو تري څان له سم روزگار جوړ کړے
 روره زه سوال څه د پېسونه کوم
 ماد غریت نه خلاص کړئ

بس دے نورتنگ شومه په دی ژوندانه
 پردے وطن دے درې کورمی لرمہ
 یوازی تن باندی زه خه وکرمہ
 زما دوه ورونه په کابل کبني مړه شول
 په خپله نه لرم او لادنارینه
 زه یم میرات، خه د هاغوبچی دی
 پوره یؤلس جینکی دی په کور
 یوازی زه ورلہ گتلے نشم
 په انسانیت ئی سمبالوی نشم
 تعلیم خو پر پرده د علاج خه وکرم
 قندار جامه ئی پوره کولے نشم
 له بیماری می کور خالی نه شولو
 یؤتن ناجوہ خامخاوی پکبني
 ماله نور چل د زندگی نه راخی
 آخر می دایوہ فیصلہ او کرله
 چې خېراتی دا جینکی ورکوم
 پېسې ئی نه اخلم په سرباندې
 که د چادوه د چایوہ پکاروی
 خان له ئی بوخی خدمت پرې کوئ
 خان له ئی غټې کړئ

خان لە ئىكۇرته بولۇئى
 خان لە وادە ئىكىرى
 زەبەھە ئىتپوس نە كوم
 داسىي خوک شتە دە خلقە!
 مالاھە جواب راكىرى
 خوک بە تىيارشى ورتە؟
 توبە، توبە اە خدایا
 دازەپە دې غورۇنۇ خە اورمە
 دادغەرتىت دلاسە
 خنگە تۈرى دخانە خېلى غوبىي
 دېل جولى تە خېل بچى ورۇلى
 ما اوپىدىلى ماشومان خەرچېرى
 داغریبان خەپېتىانە بچى دى
 پە دې جۇمات كېنىپە پېتىانە ولاپدى
 پە كېنىپە غەمان اوپىۋە مارە ولاپدى
 اوس كېيلان بە ئى دىرىجۇرشى
 خەرچ خولا پېپىدە خوک ئى هىسى نە اخلى
 غەرت وەلى پېتىانە ماشومان



برغیزه سندره

- جینی: هلكه پېښوريه! افغانی مينه به رانه کړي
نوهسي به بدنام شولپونی مينه به رانه کړي
- هلك: تاله سپرلی خپزه وطنی مينه به درکړمه
زه ساده سرهے یم پخوانی مينه به درکړمه
- جینی: ستادوطن سپرلی ژوندي دی
زمونږرنګين سپرلی ئې مره په ډزو کړنه
- هلك: ته چې د غرونوښائست راوري
زه به د سمي څوانۍ اورته ونيسمه
- جینی: چې غردې خوبن دے برېت دې غټ کړه
بې برېتونه شى خپلوله منزلونه
- هلك: چې دومره غټ پېغوردي راکرو
اوسمه لونگى د پښتنو په سروممه
- جینی: تشن په لونگى به پښتون نه شې
پښتنه غوبني ڈوبوي جانان ګټينه
- هلك: ويښه زماهم پښتنه ده
انقلابي جذبي لرمتابه ګتمه
- جینی: ما چې ګټې خوځان به بائيلي
اوسمې په خاؤره فېرنګياني پېړې کوينه

هلك: د فې رزگى دى لاس ازادوی
زئنگىيالى بابا جنگى لوئے كېيە يمه

جينى: داستا بابا زاما بابا وو
خود فطرت جنگ مى لتانە بيلوينه

هلك: فطرت بە زەدرلە بدل كرم
تابه قائىلە زەپە خپله مىنە كرمە

جينى: ستامئىنتوب مى دزەرنج شو
پە ۋوندانە دۇنيا اخلمە لاسونە

هلك: چى دومره زردى همت بائىلو
تاتە پراتە دى دمنزل غىت پراوونە

جينى: پە هرپراوە مى خان قريان كىرو
منزل دمىنى پە نظر مى نە راخىنە

هلك: داخودمىنى ئىنلىك انتهادە
اوسلۇنتوب بە درنە زرلاس تاوهىنە

جينى: پە لېونتوب مى خفە نە ئيم
خفە پە تايىم چى بە رانكىرى لاسونە

هلك: د تەمتونودالى راوبرە
زەبە بدل كېنى خوانى خپله وۇخىنمە

جينى: چى زەدرکوم بدل ئى نە ئاخلم
مالە انعام دمحبت را كىرە مئىنە

هلك: زما بدن او نوم خوستاده
 باقى عالم دي په دنيالويي کوينه
 جيني: نوبناده لپونيه د خوانى مينه به رانه کري
 هسي به بدنام شولپونى مينه به رانه کري
 هلك: تاله سپرلى خېزه وطنى مينه به درکرمه
 زه ساده سره يم پخوانى مينه به درکرمه



وایه گله ستاخنگه تپرپیری وخت
ماته خوهجران کبني لا او ردپیری وخت

هپري به كرم خنگه هفه خوورخي
ژوند کبني خوبس دغه رايادپيری وخت

سرپورته کؤلے تري زئنه شمه
پېتى س دے درنېرى لا درنېرى وخت

دومره دي خيالونولري راوستم
نئپه مخکبني تلے شمنه ستنيپيرى وخت

كله چي غزل ته دي غزل ووي
وروپه ورو بھ او س بنا آده بدلپيرى وخت



سندره

چې مې کلى ته سپلے او جانان راشى
بیارانجۀ بنگری دی راوړه بنجاري

چې زخمى زدگى له هغه درمان راشى
بیارانجۀ بنگری دی راوړه بنجاري

که مې څنې سرو ګلونوته پسخپږي
خوپښتون جانان مې ورڅه ورڅ قتلپېږي
چې مې سمي ته دامن دوران راشى

بیارانجۀ بنگری دی راوړه بنجاري

دا چې و چې شونډې ګرځمه کړېږم
پښتنه مینه مې ژاډمه ژډېږم
که دوخت دې بدالې دوله مې توان راشى

بیارانجۀ بنگری دی راوړه بنجاري

شنه خالونه په سپین مخ به مې ګډېږي
نرمې شونډې لکه ګل به مې غورېږي
چې په دشته دزدگى مې باران راشى

بیارانجۀ بنگری دی راوړه بنجاري

بشه زیاتېږي محبت، بناډه! کم نه ده
 خودستړکو تورو لو موسم نه ده
 که په مینه پوهې دلو انسان راشى

بیارانجۀ بنگری دی راوړه بنجاري



سندرہ

په سمندر باندی دی واوئلم ورک دی کرمہ
 چی په سرتورہ دی خپری کؤلی
 بنہ دروند سرے ووم د جرگو، جانا نہ سپک دی کرمہ
 تاچی په مینہ کببی نخري کؤلی
 هغہ نازک نازک وختونہ می هپرپڑی کله
 په زرہئی تپر کرم اسویلی اوکرمہ
 هغہ دروغ دروغ لوطونہ می هپرپڑی کله
 چی رابر خپرشی اسویلی اوکرمہ
 ستاست منوسرا لوپی کوم کلک دی کرمہ
 تاچی په مینہ کببی نخري کؤلی
 تایادؤم مایادوپی کنه هپر کرے دی یم
 په چغوسرشم چی تصویر دی گورم
 ژوند می عذاب دے چی په زلفو کببی گپر کرے دی یم
 او ترا اوترا شم چی تصویر دی گورم
 د هجر غپرتہ دی گوزار کرمہ تیندک دی کرمہ
 تاچی په مینہ کببی نخري کؤلی

اوس چم په چم می تپوسونه د هر چانہ کوی
 جو روپی په زرہ دی و روپی دلے یمه
 مالہ ڈعا غواری سوالونہ د اللہ نہ کوی
 اوس دی په زرہ کبپی ٹھائی دلے یمه
 آخر دی بناڈ کرم چی د خپل حُسن ملک دی کرمہ
 تاچپی په مینہ کبپی نخری کؤلی
 په سمندر باندی دی واپولم ورک دی کرمہ
 چی په سرتورہ دی خیری کؤلی



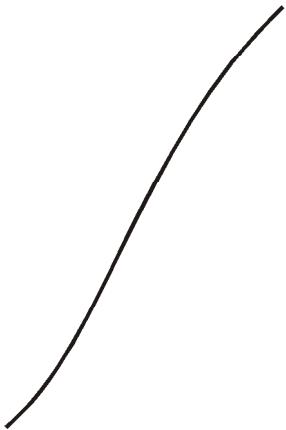
دُعا

دېر مالا مال ئى كېر دولت چى غواپى
 بنة مشھور ئى كېر شهرت چى غواپى
 دئۇرنە دكە ئى سىنه كېر خُدایه
 ستاسەرە مىنە محبت چى غواپى
 پەردى پەري واچوه چى راز ئى پەتىشى
 څوک درنە سەتر د عزت چى غواپى
 دقلىم توان د مەۋزۇر ورگە
 هەغە بى وسەلە طاقىت چى غواپى
 پە سەرچى لاس دىتىيم څوک راكابى
 ورلە جنت ورگە جنت چى غواپى
 بنا دە لەھۇدى شى پە خەرو اوبو
 لېر دۇنيا پە آخرت چى غواپى



مننه

زه دا خپله ویومبی شعری تولکه ”برخه“ ستاسو گرانو
 لوستونکو په خدمت کنېي وراندې کؤم۔ فصله په تاسو چې
 ورته په کوم نظر گورئ۔ د دې کتاب په چاپ کولو کنېي چې زما
 سره کومو قدر منو ملګرو هر قسم مرسته کړي ده لکه آدم خان
 آدم، محمد ګل منصور، عبدالولي الفت، شمس القمر قمر،
 آفتاب مانکي وال، خالد حسرت او نصر الله عرف بابو-زه د
 هغوي یؤ جهان مننه کوم۔





نورو خان پورہ کرو گتھے پہڑنی
خوارہ وی همپیش دپنستنو برخه
بنا دا بختور وو پخوانی خلق
شوہ تالا والا داوسنوب رخه
بنادشمنزے